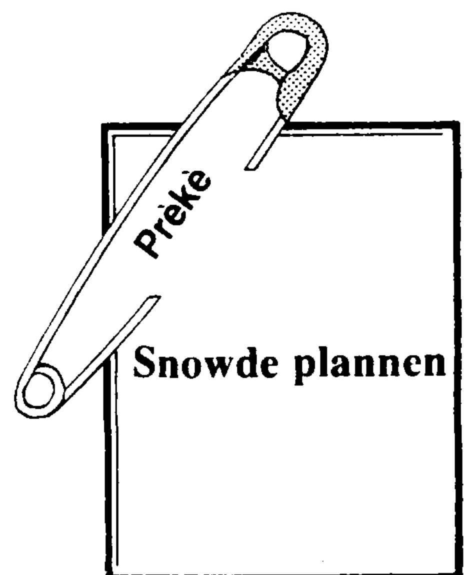


KEIZER ...geld...

107E JAARGANG — NO.: 128 WOENSDAG 6 JUNI 1990

AMIGOE



Snowde plannen

Saudiarabië ontkent verhoging produktie
Tal van OPEC-landen ontduiken afspraken
OLIEPRIJS OMLAAG

LONDEN - De olieprijs is dinsdag scherp omlaag gegaan nadat de oliemarkt was geconfronteerd met een verhoogd aanbod van de OPEC-landen en met geruchten dat de grootste olieleverancier, Saudiarabie, kortingen aanbiedt voor juli-leveringen. De notering van de meest verhandelde oliesoort Brent uit de Noordzee zakte voor directe levering voor het eerst sinds december 1988 onder de vijftien dollar per vat van 159 liter. Begin dit jaar werd nog een prijs gemaakt van 23 dollar per vat.

De prijsdaling van dinsdag betekent een voortzetting van de ontwikkeling in de afgelopen weken, waarbij de reëele prijzen (dus gecorrigeerd voor de inflatie) daalden naar een niveau dat het laatst voorkwam tijdens de overschotten halverwege de jaren tachtig.

De nieuwe prijsval toont de vrees onder handelaren dat Saudiarabie spoedig zijn productie gaat vergroten om andere OPEC-leden die in het verleden regelmatig de quota-afspraken hebben overtreden eens duchtig de les te lezen. Deze vrees werd aangewakkerd door telexberichten dat Saudiarabie de contractprijzen voor juli-verschepingen aan het verlagen is.

Verscheidene handelaren zien dit als een teken dat het land bezig is de productie te verhogen na een daling van de productie in mei als gevolg van een OPEC-afspraak om de olievloed te verminderen. Saudiarabie heeft inmiddels laten weten zeer geergerd te zijn over het feit dat maar zo weinig van de andere twaalf OPEC-leden zich aan de productievermindering hebben gehouden.

Het Internationale Energiebureau (IEA) in Parijs maakte dinsdag bekend dat in mei de OPEC-productie 23,4 miljoen vaten per dag bedroeg. Daarmee was de productie slechts vierhonderdduizend vaten minder per dag dan in april terwijl afgesproken was de productie in mei met 1,4 miljoen vaten per dag te verminderen. Volgens het IEA heeft Saudiarabie zelf de productie in mei met vierhonderdduizend vaten per dag verminderd tot 5,3 miljoen vaten, maar hebben Iraq en Iran ieder hun productie met honderdduizend vaten per dag verhoogd tot 3,1 miljoen vaten per dag. Afgesproken was dat zij hun productie in mei met twintigduizend vaten zouden terugbrengen.

WAARSCHUWING

Kuwayt had toegezegd de productie met vierhonderdduizend vaten per dag te verminderen, maar bleef met zijn productie op ongeveer gelijk niveau van 1,7 miljoen vaten van april. Kuwayt ontkende dinsdag ogenblikkelijk dat het meer heeft geproduceerd dan was afgesproken, maar liet meteen weten dat het de productie zal verhogen als andere OPEC-leden zich niet aan de hun toegemeten productiehoeveelheden zouden houden.

De Verenigde Arabisch Emiraten (VAE) hebben hun productie slechts marginaal verminderd, waarbij hun dagelijkse productie ongeveer twee miljoen vaten bedroeg. De VAE hadden met tegenzin ingestemd met een vermindering van tweehonderdduizend vaten per dag, maar waren nooit formeel akkoord gegaan met de OPEC-afspraak van eind vorig jaar om hun productie te beperken tot 1,09 miljoen vaten per dag.

Andere OPEC-landen zoals Nigeria, Libie, Venezuela en Indonesië hebben ieder gemeld hun productie met ongeveer vijftigduizend vaten per dag te hebben verminderd.

De olieproductie buiten de OPEC nam in mei ook af. De Amerikaanse productie verminderde met 4,1 procent tot 7,47 miljoen vaten per dag gedurende het eerste kwartaal van dit jaar. De Russische productie nam af tot 11,8 miljoen vaten per dag in het eerste kwartaal van dit jaar vergeleken met 12,35 miljoen vaten per dag in het eerste kwartaal vorig jaar.

De Saudische minister van Olie, Hisham Nazer, heeft dinsdag in een officiele verklaring laten weten dat zijn land zich zal houden aan het binnen de OPEC toegewezen productiecontingent. "Saudiarabie heeft begin mei beloofd zich aan het contingent te houden en de hele wereld was daarvan getuige. Saudiarabie is niet van plan iets anders te doen dan het heeft gezegd", aldus Nazer in de door het Saudische persbureau verspreide verklaring.

De verklaring kwam nadat oliehandelaren hadden bevestigd dat Saudiarabie kortingen aanbiedt voor olieleveranties in juli. De berichten daarover zorgden dinsdag voor een flinke daling van de prijzen op de vrije markt.

Mexicaanse zorgen over milieu



■ *MEXICOSTAD - Toepasselijk uitgedost nam deze man deel aan het protest in de Mexicaanse hoofdstad tegen de vervuiling, de ontbossing en tegen de kernreactor Laguna Verde, de enige in Mexico. De betoging werd gehouden op Wereldmilieudag vlakbij de plaats waar president Carlos Salinas de Gortari een bijeenkomst voorzat waarop aandacht aan het milieu werd besteed. De Mexicaanse hoofdstad is een van de steden welke met de meeste smogvorming te maken heeft. (AFP-satellietfoto)*

AVP EIST AFTREDEN JUSTITIE-MINISTER
Venezolaanse radio over drugsbaron Ocando Paz:
Aan Hendrik Croes miljoen betaald zonder kwitantie

ORANJESTAD — Tijdens een gisteren gehouden persconferentie heeft de Arubaanse Volkspartij (AVP) verklaard dat het ongelooflijk is, dat eind van de week een conferentie op Aruba wordt gehouden over het witwassen van drugsgelden, terwijl de naam van de minister van Justitie mr Hendrik Croes steeds meer in het geding komt in verband met zijn betrokkenheid met drugshandelaren, die destijds zijn klanten waren.

In Telenoticias heeft minister van Justitie mr Hendrik Croes de beschuldigingen van de AVP ontkend. 'Zoals ik geen goedkeuring van de AVP nodig had om minister van Justitie te worden, zo is de AVP de laatste die om mijn aftreden kan vragen', aldus de bewindsman, die het verzoek van de AVP niet vreemd noemt, omdat de AVP van alles probeert om weer in de regering te kunnen komen.

Tijdens de persconferentie van de AVP werd een tape ten gehore gebracht van Noti-Diario van het Venezolaanse radiostation Sensación, waarin uitvoerig gesproken werd over de Arubaanse minister van Justitie. Volgens dit radiostation zou de bekende drugshandelaar Ocando Paz - die in Venezuela vastzit -verklaard hebben, dat hij aan zijn advocaat mr Hendrik Croes een bedrag van over de zeshonderdduizend dollar (miljoen florin) had betaald, zonder enige kwitantie en hij ook niet wist waarom hij een dergelijk groot bedrag aan mr Croes moest betalen.

Het radiostation liet horen dat de bewindsman zwaar onder druk staat om af te treden voordat het gehele kabinet-Oduber valt. De minister werd nog meer verdacht toen hij destijds probeerde de drugshandelaar Sanchez op vrije voeten te stellen, hetgeen door het Openbaar Ministerie werd geweigerd. De man zit nu een straf van zes jaar uit, terwijl de officier van Justitie werd verboden drugszaken te behandelen. Ook haalde het radiostation nog aan de banden die Ocando Paz had met de maatschappij Arawak, die het casino van het Sheraton Hotel beheerde, waarvan mr Hendrik Croes ook firmant was.

De AVP overhandigde aan de pers een volledig dossier over de minister waarin vele belastende verklaringen en berichten. Alle leden van de Staten hebben ook een dergelijk dossier gekregen. Met nadruk stelde de AVP geen uitzondering te maken voor geen enkel lid van de coalitie, omdat zij het eens zijn met wat hun minister van Justitie in het verleden bedreef.

NIET VERGETEN

Opnieuw deed de AVP-leider mr Henny Eman een dringend beroep op minister Croes om zonder uitstel op te stappen, terwijl een beroep werd gedaan op premier Nelson Oduber om een duidelijk standpunt in te nemen tegen deze gang van zaken, die nadelig is voor Aruba en haar toekomst.

'Wat een politicus in het verleden heeft gedaan, kan zonder meer niet vergeten worden, zeker niet als die politicus optreedt als minister van Justitie', aldus de AVP.

STRENGERE WETTEN

In een reactie stelde minister mr Hendrik Croes dat toen de plannen van de regering-Oduber bekend werden om een conferentie tegen het witwassen van drugsgelden te houden, de AVP erg zenuwachtig werd en de AVP samen met drugshandelaren zich hiertegen verzette. Minister Croes haalde aan hoe hij en premier Oduber afgelopen zondag in het CNN-nieuws nog eens het belang van deze conferentie op Aruba hadden toegelicht.

Croes wees erop, dat met het witwassen van drugsgelden grote winsten worden gemaakt. 'Wij laten ons niet onder druk zetten', aldus minister Croes. 'Wij zijn geen poppetjes, doch zullen een krachtig beleid blijven voeren'.

Hij kondigde aan dat nog strengere wetten in de maak zijn en gaf opnieuw de boodschap aan de drugshandelaren 'dat zij maar een andere planeet moeten zoeken, maar hun zaken zeker niet op Aruba doen'.

Kohl in VS op bezoek

BONN - De Westduitse bondskanselier Helmut Kohl is voor een vierdaags bezoek in de Verenigde Staten aangekomen. Hij zou onder meer in New York de "Amerikaanse raad voor Duitsland" toespreken. Deze raad werd na de Tweede Wereldoorlog opgericht door vooraanstaande Amerikanen die ijverden voor een politieke dialoog tussen beide landen. Donderdag spreekt Kohl een rede uit op de Harvard-universiteit in Boston.

Politietroepen tegenover Venezolaanse studenten



■ *CARACAS - Bij demonstraties van studenten in de Venezolaanse hoofdstad Caracas welke al enige tijd aanhouden treedt de oproerpolitie met kracht op. Daarbij wordt ook gebruik gemaakt van de karabijnen en revolvers tegenover studenten die stenen en flessen als wapens gebruiken. De studenten zijn in actie gekomen naar aanleiding van berichten volgens welke de benzineprijs verhoogd gaat worden. Dit is een der voorwaarden van het Internationaal Monetair Fonds voor hulp aan Caracas. De benzineprijs in Venezuela is ongekend laag. Bij de rellen van dinsdag vielen twaalf gewonden onder wie twee politiemannen. (AFP-satellietfoto)*

EAGLEBURGER



■ *ASUNCION - De Amerikaanse onder-minister voor Buitenlandse zaken Lawrence Eagleburger die Interamerikaanse zaken behartigt had het tijdens de algemene vergadering van de OAS niet steeds zo gemakkelijk. In antwoord op vragen vanuit de bijeenkomst van de Oranisatie van Amerikaanse Staten (OAS) moest hij wel eens even nadenken voor hij het achterste van zijn tong liet zien. De Amerikaanse bewindsman deed een dringend beroep om de economische samenwerking tussen Latijns Amerika en de bovenbuur, de Verenigde Staten, te verbeteren. Latijns Amerika op zijn beurt is van mening dat er nog steeds teveel sprake is van een eenrichting-verkeer tussen beide delen van het Amerikaanse continent waarbij het noorden steeds aan het langste eind trekt. Onder meer met het wegvloeien van kapitaal uit het zuiden. (AFP-satellietfoto)*

Beving treft hoofdstad Japan

TOKYO - Tokyo is in de nacht van dinsdag op woensdag getroffen door een middelzware aardbeving met een kracht van 5,3 op de schaal van Richter.

Dat heeft het Japans centraal meteorologisch agentschap meegedeeld. Door de beving zwaaiden gebouwen in het centrum van de stad heen en weer. Van eventuele slachtoffers is nog geen melding gemaakt. Aardbevingen van deze sterkte zijn krachtig genoeg om aanzienlijke schade aan te richten in dichtbevolkte gebieden.

Generatie verwoest en in angst opgegroeid
Kind is kind van rekening Libanon

BAYRUT - De burgeroorlog in Libanon heeft de afgelopen vijftien jaar al meer dan veertigduizend kinderlevens geeist. Dit heeft UNICEF, het Kinderfonds van de Verenigde Naties dinsdag bekendgemaakt.

Een hele generatie is verwoest en opgegroeid "met angst in haar hart en paniek in haar geest", zei Unicef-vertegenwoordiger Andre Roberfroid in Bayrut. Hij riep de strijdende partijen in Libanon op de kinderen in vrede te laten leven en een kans te geven. "Zij hebben niets te maken met de oorzaken en doelen in dit conflict", meent Roberfroid, die ervoor pleitte dat in ieder geval de rechten van de Libanese kinderen op gezondheid, onderwijs en veiligheid door alle partijen worden erkend.

"Duizenden kinderen hebben Geleden onder spanningen, angst, geweren, kogels, granaten en bommen. Ze hebben geleerd zich te verstoppen en ondergronds te leven. De waarden van solidariteit en verdraagzaamheid en de wens om elkaar te leren kennen en ontmoeten zijn bijna verdwenen", zei Roberfroid, die zich afvroeg of een tweede generatie hetzelfde lot moet ondergaan.

De Unicef-vertegenwoordiger wees er ook op dat tienduizenden kinderen gewond en gehandicapt zijn geraakt door de oorlog, hun ouders en thuis hebben verloren en leven als vluchtelingen. "De psychische schade is enorm", aldus Roberfroid.

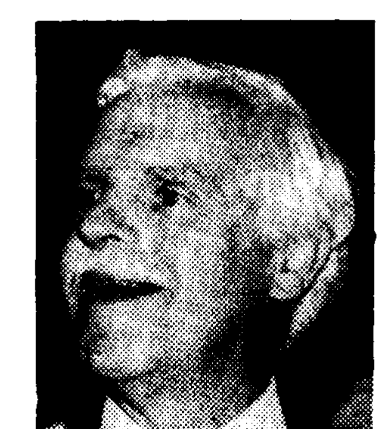
TOP-DUO VAN DAGBLAD VERDIENT 234.000 GULDEN

Nieuwe eigenaar The Chronicle doet boekje open:

'Roger Snow denkt uitsluitend aan eigen afvloeiingsregeling'

WILLEMSTAD — 'Het gaat er bij de heer Snow niet om of de krant The Chronicle blijft bestaan, het gaat er bij hem niet om of de werkgelegenheid blijft gehandhaafd, het gaat er bij hem niet om of de persvrijheid in het gedrang komt; het gaat de heer Snow uitsluitend en alleen om geld, om zijn eigen afvloeiingsregeling. Dat is het enige wat bij hem telt. Hij heeft ook tegen mij gezegd - en daarbij waren getuigen aanwezig - dat hij het eens is met de verkoop van The Chronicle, maar dat hij op technische gronden gerechtelijke procedures zou beginnen; die zou hij koste wat kost voeren, ook al zou de krant eraan gaan'.

Aan het woord: de nieuwe bezitter van het op Sint Maarten verschijnende dagblad The Chronicle, Maurice Keizer, directeur van Associated Media Corporation N.V. (AMC), een op Curaçao gevestigde maatschappij. Gisteren meldde de Amigoe uitvoerig de overname van het noodlijdende ochtendblad (drukoplage: 4.000). In dat artikel kwam hoofdredacteur/directeur Roger Snow uitvoerig aan het woord. Keizer vanmorgen: 'De heer Snow en ik hadden duidelijke afspraken gemaakt, dat de overname niet via de pers zou worden gespeeld. Welnu, nu hij de afspraken heeft geschonden, heb ik ook het recht om mijn mond open te doen'.


■SNOW

'Alle editors hebben het vertrouwen in de heer Snow opgezegd. Dat is zondagavond gebeurd bij monde van werknemers-commissaris Lloyd Richardson, nadat ik had aangetoond dat ik zwart op wit had laten vastleggen dat alle editors zouden worden gehandhaafd. Snow had eerder verklaard, dat ik het personeel niet zou aanhouden. Op dat moment constateerde Richardson, dat hem en de rest van het personeel door Snow leugens waren verteld', aldus Keizer.

SALARISSEN

Volgens Keizer was Snow het geheel eens met de 'afvloeiing' van Mary Jane Hellmund, de levenspartner van Snow, die 'managing editor' zou zijn van The Chronicle. Keizer: 'Maar niemand kon mij daar precies vertellen wat zij op die krant deed, hoewel haar salaris 60.000 dollar per jaar bedroeg of in die orde van grootte. Dat vind ik te rijkelijk betaald'. Andere bronnen meldde, dat Mary Jane Hellmund de functie van 'correctrice/administratrice' vervulde.

'Overigens', zo zei Keizer, 'verdienden Mary Jane Hellmund en Roger Snow samen 130.000 dollar per jaar; 234.000 gulden. En dat bij een krant met een oplage van 4.000 exemplaren. Het bedrijf was dan ook zwaar verliesgevend'.

Volgens Keizer heeft Snow in een gesprek met hem herhaaldelijk op aangedrongen om de periode van zes maanden 'afvloeiing' te verlengen. Keizer: 'Snow wil enkele claims leggen op CITCO (deze groep heeft een meerderheidsbelang in de holding die de grootste zeggenschap heeft in de uitgeversmaatschappij; red.). Hij was bang dat zes maanden een te korte periode zou zijn. Bovendien, zo stelde Snow, zou het voor hem in rechtszaken weleens schadelijk kunnen zijn indien hij het aanbod van zes maanden zou accepteren. Ook vroeg hij mij of ik hem ná die zes maanden eventueel zou terugnemen. Ik heb hem toen bevestigend geantwoord, omdat ik nog nooit een 'hostile' (vijandige) overname heb gepleegd'.

'Snow noemde mij in dat gesprek een professionele figuur, zeer integer. Daarbij waren getuigen. Dan bevreemdt het mij zeer, dat hij vervolgens naar de pers stapt. Dan kan ik nu wel vertellen, dat hij er met nadruk op wees, dat hij vastzit aan hoge alimentatieverplichtingen en dat hij uitsluitend is geïnteresseerd in het geld, dat hij dient te ontvangen', aldus Keizer.

De nieuwe eigenaar van The Chronicle: 'In het gesprek met Snow hebben we zand gestrooid over de nonsens-verhalen die hij onder meer over mij heeft verteld. Zoals, bijvoorbeeld, dat ik lid zou zijn van de Scientology Church, een beweging notabene waarvan ik nog nooit had gehoord! En nu dit. Dat betekent dat wij niet met elkaar kunnen samenwerken'.

In de overname van The Chronicle waren twee groepen geïnteresseerd: de groep-Keizer en de groep-Fowler. Laatstgenoemde, Fowler, is een Amerikaan, die huis-aan-huis-bladen uitgeeft. Keizer: 'het bod van de groep-Fowler was aanzienlijk lager, maar desondanks wilde Snow dat bod aanvaarden. Indien dat bod niet werd geaccepteerd, van Fowler, zo zei Snow tijdens de vergadering, dan zou hij tal van procedures starten betreffende de afvloeiingsregeling enzovoort. Dat is pure chantage'.

RECHTER

Gistermiddag werd Snow, zo verneemt de Amigoe uit welingelichte bronnen, ook uit het kantoor van The Chronicle verwijderd. Dat gebeurde op last van de rechter. Zoals de Amigoe gisteren meldde, keerde Snow terug naar zijn directeursstoel, waarop inmiddels al een zekere Froon had plaats genomen. De rechter bemiddelde in deze kwestie, waarna The Chronicle dus tijdelijk directeur- en hoofdredacteurloos werd.

'Maar de krant is gewoon uitgekomen', aldus Keizer, die er aan toevoegde: 'Ik heb met alle editors gesproken en die hebben mij gezegd dat de krant normaal blijft uitkomen. Ook zij willen niet meer met Snow werken'.

Vandaag vertrok Keizer naar Sint Maarten, waar vanmiddag twee kortgedingen spelen, die Snow heeft aangespannen. Keizer: 'Ik ben ervan overtuigd dat vanmiddag de zaak is afgerond. Dan kunnen wij beginnen met de opbouw en uitbouw van The Chronicle. Maar weet u wat nou het mooie is? Ik heb er eigenlijk niets mee te maken met al die problemen. Want ik ben gewoon de koper. Ik kan u ook nog vertellen, dat ik dit nimmer heb meegemaakt. Indien mij dit was overkomen in Europa dan had ik allang gezegd: stik maar met je krant. Maar op een gegeven moment vond ik het zo interessant worden -ja, zo omschrijf ik dat - dat ik tot het einde, de laatste snik wilde doorgaan'.

Morgen keert Keizer terug op Curaçao. Morgenavond reist hij weer naar Nederland.

Keizer en de Amigoe

WAAROM is Maurice Keizer zo geïnteresseerd in The Chronicle op Sint Maarten?

'Ik zal openhartig praten. Op de eerste plaats: mijn kinderen wonen op Curaçao. Die wil graag vaak zien en dus wil ik dat weerzien combineren met mijn werk. Bovendien heb ik een brede interesse in het Caribisch gebied, met name voor week- en maandbladen, maar daarvoor is de markt in de Nederlandse Antillen te klein'.

'Ik had al geruime tijd belangen in beeldkranten via Avnet en op die wijze was ik in contact gekomen met CITCO. De CITCO Groep, die een meerderheidsbelang heeft in de Amigoe, heeft mij verzocht om de Amigoe te adviseren. Dat wil ik wel doen, maar niet geheel onbezoldigd; ik wil een minderheidsbelang in de Amigoe verwerven'.

'Tijdens die gesprekken kwamen de problemen rond The Chronicle aan de orde. Toen raakte ik geïnteresseerd in die krant; ik denk dat je met die krant een aantal leuke dingen kan doen'.

Maar van CITCO-wege is verklaard, dat geen aandeel van de Amigoe zal worden afgestoten?

Keizer: 'Dat zal de toekomst uitwijzen. Ik verwacht dat wij nader tot elkaar kunnen komen. Eerst The Chronicle afwikkelen, dan volgt de Amigoe'.

Deelname KLM in ALM nog niet rond

WILLEMSTAD — De participatie van de KLM in de ALM is nog niet rond, maar zal wel worden "vermeld" in de overeenkomst die aanstaande zaterdag getekend wordt tussen de ALM en de KLM. Het betreft een 'Memorandum Of Understanding' (MOU), waarin de "intentie tot samenwerking" tussen de tweeluchtvaartmaatschappijen kenbaar wordt gemaakt.

Zo verklaarde vanochtend de KLM-directeur voor het Caribisch gebied en de Guyana's, Andre Oostdam, aan de Amigoe.

Gisteren werd in deze krant reeds melding gemaakt van de ondertekeningsplechtigheid zaterdagmiddag, in het Fort Amsterdam. Het document wordt voorzien van de handtekeningen van premier Maria Liberia als vertegenwoordiger van de ALM aandeelhouder, KLM- directeur Jan de Soet en ALM- directeur Kitland Chong.

Anders dan velen verwachtten, is de minderheidsparticipatie (van naar verwachting 40%) van de KLM in de ALM nog niet rond en zal die deelname dan ook niet als zodanig van kracht worden met de ondertekening van het Memo Of Understanding.

Oostdam zei vanochtend dat het document "een eerste stap tot" die participatie behelst, ofwel een "intentie tot samenwerking" inhoudt. "De bal ligt bij de ALM en de Antilliaanse regering, het licht staat wat ons betreft op groen," aldus de KLM directeur, die niet wenste in te gaan op andere punten die in het samenwerkingsakkoord genoemd worden.


■WILLEMSTAD — *De Nederlandse minister van Koninkrijkszaken, professor Ernst Hirsch Ballin, heeft op 30 mei een bezoek gebracht aan gouverneur Jaime Saleh. Hij verbleef enige uren op Curaçao, op doorreis uit Aruba.*

Paritaire commissie

WILLEMSTAD — Donderdag wordt er weer vergaderd door de paritaire commissie. Naar aanleiding van de vergadering van maandag is waarneemster en adviseuze Vigdis Mensing Jonckheer "niet pessimistisch", maar ook niet zonder meer optimistisch. Zij bevestigt dat er wel sprake is van een wil van beide zijden om tot een oplossing te komen voor het onderwijsconflict. De kloof tussen de Sitek en de overheid bestaat nog, maar het zou volgens Mensing Jonckheer er nu om gaan die kloof van beide zijden op te vullen of te overbruggen.

SER: Verscherp controle op medische consumptie

WILLEMSTAD — DE SVB moet doelgerichter doorgaan met verbetering van de controle op de medische kosten die verzekerden maken. Maatregelen die de hoge kosten moeten terugdringen betreffen de controle op de ligdagen van verzekerden in het hospitaal, de regulering in het poli-bezoek, een strakkere controle op de verstrekking van medicijnen en de opschoning van het verzekerdenbestand. Dat adviseert de Sociaal Economische Raad in een schrijven aan de regering.

De uitkeringen van de SVB voor vergoeding van medische kosten zijn van 1986 tot en met 1988 gedaalt met ongeveer 1,5 miljoen gulden. De uitkeringen voor loondervingskosten zijn echter gestegen met ongeveer twee miljoen. Dat betekent over die periode een absolute stijging van de uitkeringen van 21,8 miljoen gulden naar 22,1 miljoen gulden.

DAADKRACHTIGER

De SER is van mening dat de regering daadkrachtiger dient mee te werken aan de invoering van maatregelen ter beheersing van de nog steeds stijgende kosten van de volksgezondheid. De SER roept de regering tot actie op omdat de SVB afhankelijk is van maatregelen die door derden, waaronder de overheden, getroffen dienen te worden.

De SVB zelf krijgt voor wat betreft haar controlerende taak de aanmoediging doelgerichter en continuer uitvoering te geven aan de maatregelen om de 'overbenutting' van de lokale medische voorzieningen tegen te gaan.

LOONDERVING

Ook zou eens extra aandacht gegeven moeten worden aan de loondervingskosten die gestaag opgelopen zijn. Ter oplossing hiervan zou er binnen de SVB een bedrijfsgeneeskundige dienst opgericht kunnen worden die niet alleen - zoals reeds gebeurt -de duur van de arbeidsongeschiktheid van zieke werknemers bepaalt, maar deze arbeiders ook begeleidt in hun wederopname in het arbeidsproces. Vanuit deze dienst zouden zowel de controle op als de begeleiding van de arbeidsongeschiktheid als de studie naar de oorzaken en de opheffing hiervan dienen te geschieden. Aldus de SER.

Twee jaar voor racisitische steekpartij

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Het Amsterdams gerechtshof heeft de 22-jarige Nico B. uit Purmerend wegens poging tot doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van 24 maanden waarvan acht voorwaardelijk. Ook heeft het Hof bepaald dat hij zich onder behandeling van een psycholoog of psychiater moet stellen. Tegen B. was bevestiging van het rechtbankvonnis van drie jaar gevangenisstraf geëist.

Op 10 september 1989 stak B. bij een ruzie in een cafe in Purmerend een bezoeker met een mes neer. De man raakte aan hals en maag gewond. Nico B. werd eerder veroordeeld omdat hij de fatale messteek uitdeelde die het leven kostte aan Kerwin Duinmeijer, een jongen van Antilliaanse afkomst. Aan de steekpartij in Purmerend zouden racistische motieven ten grondslag hebben gelegen. Dat is door B. altijd ontkend. B. beklaagde zich twee weken geleden op de zitting over de aandacht die de pers aan hem blijft besteden. Zo zou hij geen kans krijgen om een nieuw leven op te bouwen.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Vanmiddag en vanavond licht tot half bewolkt en overwegend droog. In de nacht en ochtend kans op een enkele plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:

In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht af en toe voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. De huidige droogte zal desondanks nog blijven aanhouden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	32	27	sp
Curaçao	zwaar bewolkt	32	27	sp
St Eustatius	half bewolkt	30	25	0.3
St Maarten	hfl bwlkt na rgnbui	33	25	6.5
Amsterdam	half bewolkt	20	11	0.1
Barranquilla	licht bewolkt	34	27	-.-
Bogotá	licht bewolkt	18	12	-.-

Eerbetoon aan KLM-agenten


■ *WILLEMSTAD — Tijdens een zeer geanimeerd samenzijn in het Avila Beach Hotel reikte KLM-directeur André Oostdam (tweede van rechts) gisteravond plakkaten uit aan de reisagenten en wederverkopers van de KLM op Curaçao. Oostdam dankte hen voor het uitnemende werk dat zij hebben verricht. Een en ander gebeurde tijdens een cocktailparty, die rijkelijk was voorzien van drankjes en hapjes.*

AGENDA CURAÇAO

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Jennifer's Journey;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 TeleCuraçao special: 'Programma van de Aidscommissie'
21.30 Milieu-programma;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Planeta 3: 'Terrorismo';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

******

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Bernadina, tel.: 85853.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijn, tel.: 642798 b.g.g. 601760.

****

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634/625635.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

****

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

****

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

****

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

ROUND TABLE INTERNATIONAL OF CURAÇAO
19.30 uur dia-vertoning en lezing (spr.: Sedney Jansen; ond.: 'Bunitesa di nos naturalesa') - Sentro Rekreo Suffisant.

REGERING MOET NU RAAD VAN TOEZICHT INSTALLEREN

SER wederom vernietigend over SVB

Eerst aanpak chaotische administratie Verzekeringsbank dan premieaanpassing

WILLEMSTAD — Voordat er zinnig gepraat kan worden over een eventuele noodzaak om de ziektekostenpremie te verhogen moet het kantoor van de Sociale Verzekerings Bank gereorganiseerd worden. Dit is het zoveelste advies van de Sociaal Economische Raad (SER) dat eist dat er iets aan de administratieve wanorde situatie bij de SVB gedaan wordt.

De Raad is van oordeel dat op korte termijn maatregelen genomen kunnen worden om een efficiëntere premie-inning te realiseren en om de kostenontwikkeling beter de beheersen. Op grond van deze kritiek gaan de SER-leden unaniem niet akkoord met het aangeboden ontwerplandsbesluit om de ziektepremie met een halve procent te verhogen.

Pech voor de SER is dat de regering de verhoging reeds heeft toegepast. De Raad betreurt het dat de regering niet het advies van de SER heeft willen afwachten.

De minister van Financiën (De Paula) en die van Arbeid en Sociale Zaken (ten tijde van de invoering Inderson) wilden de verhoging omdat de premie-ontvangsten reeds jaren niet toereikend zijn ter dekking van de uitgaven van het Ziektefonds. De regering wenste de ziektekostenpremie te verhogen met 1 procent. Dit gebeurt gefaseerd. Volgend jaar volgt het andere half procent. Een hele procent verhoging tot 8 procent betekent 3 miljoen gulden extra in het laatje.

Het tekort van het fonds Ziekteverzekering bedroeg over de jaren '86, '87 en '88 in totaal 14,5 miljoen. Het tekort over die drie jaren werd gedekt door overschotten uit het Ongevallenfonds. Probleem was dat die overschotten (ruim 10,2 miljoen gulden) niet genoeg waren om het gat te dichten.

Het geaccumuleerde (opgestapelde) tekort over de jaren vóór 1986 bedroeg volgens de jaarrekening van 1985 129,5 miljoen gulden en dit tekort werd aangevuld door overschotten uit het ouderdomsfonds AOV. De overheid had overigens ook wel door dat deze noodgreep van het renteloos overhevelen van geld van het ene fonds naar het andere fonds niet mag. De SER moet met afkeuring constateren dat er van 1975 tot 1988 in totaal 93,8 miljoen gulden is overgeheveld uit het fonds Algemene Ouderdomsverzekering (AOV) en het fonds Algemene Weduwen- en Wezenverzekering (AWW).

GEEN RENTE

De SER merkt verder op dat over zowel de uitstaande zeer omvangrijke premieschuld van particuliere werkgevers als de nog niet afgedragen premie-opbrengsten door de verschillende ontvangerskantoren, geen rente wordt berekend. Eveneens stelt de Raad vast dat de uitbetaling van de loonderVingsuitkeringen door de SVB aan de bedrijven erg lang op zich laat wachten.

De SER staat als adviseur van de overheid op het standpunt dat er met spoed gereorganiseerd dient te worden bij de SVB. Er zijn in het verleden al diverse rapporten opgesteld die aangeven waar precies de schoen wringt. Er zou zelfs een actieplan opgesteld zijn of worden om orde in de administratieve chaos te brengen, maar de SER heeft vooralsnog niet kunnen beschikken over dit actieplan.

OP KORTE TERMIJN

De adviescommissie raadt de regering aan op korte termijn over te gaan tot de benoeming van de leden van de Raad van Toezicht en Advies voor de SVB. Een dergelijke raad is vereist volgens de Landsverordening Sociale Verzekeringsbank. Reeds enkele jaren functioneert de Raad van Toezicht en Advies niet binnen de bedrijfsvoering omdat de regering heeft nagelaten nieuwe leden te benoemen.

De voor publicatie vrijgegeven SER-brief aan de regering meldt overigens niet waarom de regering al die jaren heeft nagelaten leden te benoemen.

NIET VERANTWOORD

De SER: "Voor zulk een belangrijke en voor de Antillen relatief grote financiële instelling is dit een niet te verantwoorden situatie, daar een aantal essentiële toezichthoudende functies hierdoor niet worden uitgeoefend binnen de SVB. Hierbij komt eveneens de betrokkenheid en medeverantwoordelijkheid van het bedrijfsleven in het gedrag daar de leden van de Raad van Toezicht en Advies mede benoemd dienen te worden uit werkgevers- en werknemerskring."



■...'Een schoon Curaçao,' 'Het milieu, een zorg van de Isla?' 'Wat een stank, bah!': borden die gisteren op de internationale dag van het milieu vertoond werden bij een anti- milieuvervuilings-demonstratie in de straten van Marchena...

Aankondiging belastingheffing:

PNP beschuldigt MAN en DP van onruststokerij

WILLEMSTAD — De aankondiging van de mogelijke belastingverhoging houdt de gemoederen druk bezig. Zowel de metaalvakbond CADMU als de regeringspartij PNP wijdden in hun wekelijkse radiopraatje uit over dit onderwerp. De CADMU stelde het onaanvaardbaar te vinden dat het opnieuw de arbeidersklasse en de bevolking in haar algemeenheid, degenen zijn die het offer moeten brengen. De PNP daarentegen gebruikte de tijd om de oppositiepartijen MAN en de DP te beschuldigen van 'onnodige onruststokerij' zoals deze partijen volgens de PNP in het verleden al eerder hebben gedaan.

Tijdens de uitzending onderstreepte Hendriks Abraham van de PNP gister nogmaals de woorden van Maria Liberia-Peters dat indien het niet anders kan, de belasting omhoog mòet. Volgens de PNP-aanhanger beogen de MAN en de DP slechts een politiek-onderwerp te creëeren. De PNP is altijd een voorstander van een sociale samenleving geweest en als dit leidt tot het aankondigen van impopulaire maatregelen, dan deinst de PNP daar niet voor terug, aldus Abraham. Hij wees op de solidariteitspremie van vijftien procent die een aantal jaar geleden was aangekondigd. 'Toen waren het de MAN en de DP die meteen te paard sprongen en een politieke anti-campagne begonnen die veel paniek en ontevredenheid onder de werknemers teweeg bracht', zegt de PNP-er.

Hendriks Abraham beschuldigde tijdens zijn radiopraatje de MAN en de DP van egoïsme door, via de arbeiders, een vijandelijke sfeer ten aanzien van de overheid te kweken. Destijds bleek de begroting zowel kloppend als op tijd rond te zijn. Volgens Abraham was dit te danken aan de grote inzet van de ambtenaren die nu konden aantonen dat zij tevens wat in te brengen hadden. Uiteindelijk bleek de solidariteitspremie niet nodig te zijn, was de gehele anti-PNP-campagne van MAN en DP overbodig en was de bevolking onnodig opgehitst, aldus de mening van de PNP.

Volgens de PNP-spreker getuigt de situatie van dit moment van hetzelfde laken een pak. Maria Liberia-Peters heeft een mogelijke fiscale ingreep aangekondigd en wederom klimmen MAN en DP op hetzelfde paard en veroorzaken overbodige onrust.

ONGENOEGEN

Het is echter niet slechts de MAN en de DP die kritiek gespuid hebben, ook de diverse vakbonden hebben hun mening geuit en de CADMU heeft de beschikbare radiotijd aangegrepen om opnieuw zijn ongenoegen te onderstrepen over de voorgestelde belastingheffing. Onaanvaardbaar, onlogisch, uitbuitersmentaliteit en wraakzuchtige politieke strategie zijn de termen die CADMU gebruikte om de mening omtrent de aankondiging te omschrijven.

Allereerst stelt de CADMU dat het, ondanks de solidariteitsargumentatie waarmee de overheid zich denkt te kunnen legitimeren, onlogisch is en van uitbuitersmentaliteit getuigt om de arbeidersklasse en de bevolking in haar algemeenheid bij de belastingverhoging te betrekken. Daarnaast is het onaanvaardbaar om de heffing te plaatsen in het kader van de strijd van de onderwijzers.

Gedurende enkele jaren beroept de overheid zich al op een 'gezond' financieringsbeleid en groot verantwoordelijkheidsgevoel, aldus de CADMU. De vakbond is echter van mening dat nu de tijd is aangekomen om de werkende klasse en de bevolking na de moeilijke jaren '80 een positieve injectie te geven en dat dergelijke negatieve mededelingen alle bloeiende inspiratie en creativiteit vernietigen.

De aankondiging van de overheid over mogelijke heffing gaat tegen de uitspraak in van een lid van de financiële commissie die de overheid zelf heeft geïnstalleerd. Volgens dit, niet bij name genoemde, lid is een dergelijke belastingverhoging noch wenselijk noch noodzakelijk. De intentie van belastingverhoging is aldus niet gebaseerd op realistische financiële omstandigheden maar op een wraakzuchtige politieke strategie tegen de strijd die de arbeidersklasse en onderwijzers voeren om gelijkheid te bereiken, luidt de conclusie van de Curaçaose Algemene Dok & Metaalbewerkers Unie.



■...jonge buurtbewoners met borden en witte protestbanden: Red onze gezondheid, SOS...

Man slaat vrouw met ijzerstaaf

WILLEMSTAD — Woensdagochtend omstreeks half zes heeft een onbekende man de vrouw M.A. met een ijzeren staaf mishandeld. Er zou een flinke ruzie zijn ontstaan over verdovende middelen. Na behandeling van de vrouw door een toegeschoten geuniformeerde agent, volgde doorverwijzing naar de recherche voor het doen van aangifte.

In zes jaar 50 miljoen gemist

SVB kan premievordering in eigen beheer niet goed aan

WILLEMSTAD — De SVB heeft vanaf 1984 de invordering van premieafdrachten voor de Ziekteverzekering in eigen beheer. Vanaf die tijd tot en met 1989 heeft de verzekeringsbank 50 miljoen gulden waar zij recht op heeft, niet kunnen innen. Het is de organisatie nog niet gelukt de administratie te saneren. Uit de cijfers blijkt dat de SVB niet alleen kampt met een tekort aan inkomsten ter waarde van vele miljoenen die nooit afgedragen zijn door de Eilandsontvangers van de verschillende eilanden, maar dat het ook de SVB zelf moeite kost het beheer te voeren over de administratie van ZV-premieafdrachten.

De Sociaal Economische Raad heeft geconstateerd dat het werkgeversbestand en het verzekerdenbestand van de SVB nog volledig gesaneerd dienen te worden. Procedures voor een continue controle van de juistheid van gegevens zijn nog steeds niet uitgevoerd.

In een advies aan de regering schrijft de Raad dat hij de stellige indruk heeft dat door een aantal maatregelen op korte termijn de efficiëntie van ziektepremie-oplegging en ziektepremie-inning in verregaande mate kan worden opgevoerd. Dit vereist een krachtige aanpak van de totale reorganisatie van SVB-administratie waarbij snellere automatisering een grote rol dient te spelen.

Een citaat uit een advies aan de regering: "De Raad kan niet ontkomen aan de indruk dat voor een te lange tijd binnen de SVB een aantal commissies en stuurgroepen bezig is geweest met verschillende reorganisatieprocessen."

Gouverneur Saleh bezoekt PDVSA

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Raad van Bestuur van de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PDVSA zal gouverneur Jaime Saleh van donderdag 7 tot en met zaterdag 9 juni een bezoek afleggen aan Venezuela.

De gouverneur zal besprekingen voeren met de Raad van Bestuur van PDVSA. Hij zal tevens bezoeken afleggen aan de verschillen onderdelen van de Venezolaanse olie-petrochemische en kolenindustrie.

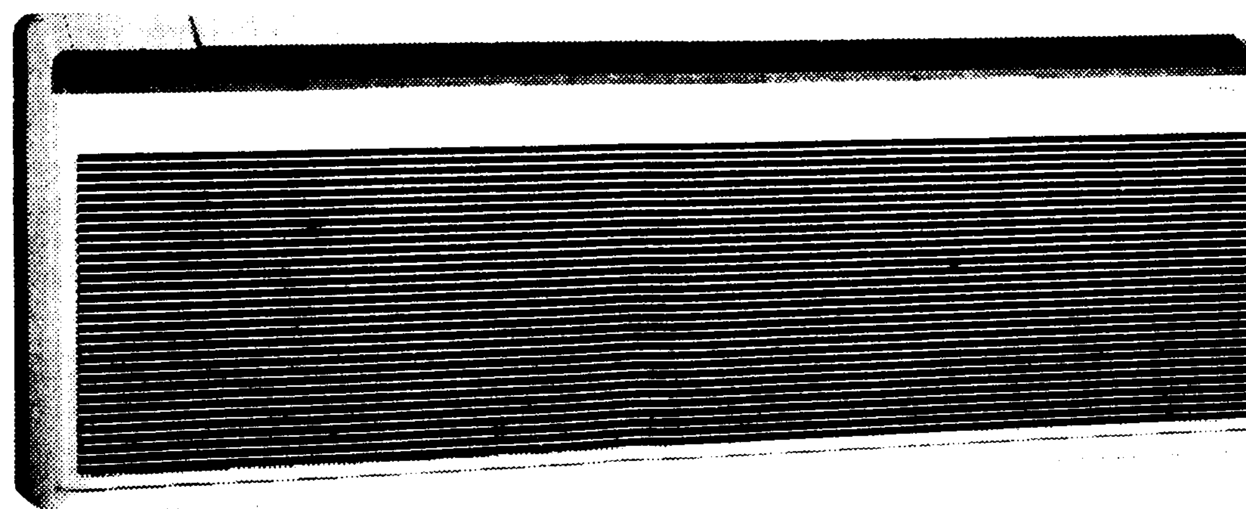
Mr Saleh zal ook bezoeken brengen aan de minister van Energie en Mijnzaken, Celestino Armas, de president van het nationale congres David Morales Bello en president van de Corte Suprema de Justicia dr Pedro Alid Zoppi. Hij zal vergezeld zijn van de directeur van zijn kabinet mr Jan Janus en zijn adjudant C. Vriends.

■WILLEMSTAD — Een van de conclusies van het onlangs gehouden seminar over automatisering en informatisering gehouden aan de UNA was dat op korte termijnn de standaards die binnen de overheid gehanteerd zullen worden na vaststelling gepubliceerd dienen te worden. Voorts kwam naar voren dat het raadzaam is dat de overheid centraal computerprogramma's gaat inkopen ten behoeve van haar diensten en daar waar nodig speciale programma's laat ontwikkelen voor gebruik door alle diensten voor bijvoorbeeld personeelsregistratie, comptabiliteit en registratuur doeleinden.

De deelnemers vonden het tevens belangrijk dat de overheid tijdig aandacht gaat besteden aan ergonomische aspecten als het type meubilair bij computergebruik, verlichting, het type beeldscherm, het aantal uren aan de computer per dag en dergelijke.

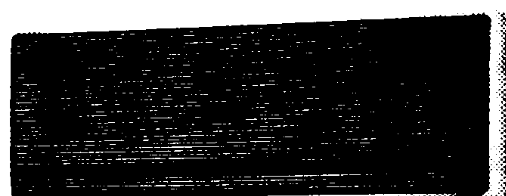
Binnenkort komt er een vervolg op het seminar speciaal voor de info-coördinatoren van elke dienst.

Panasonic
Room Air Conditioners

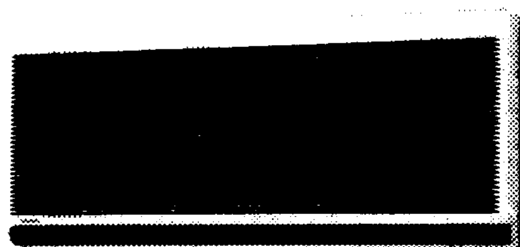


Now, Cooling Models with refreshing new designs and simplified operation.

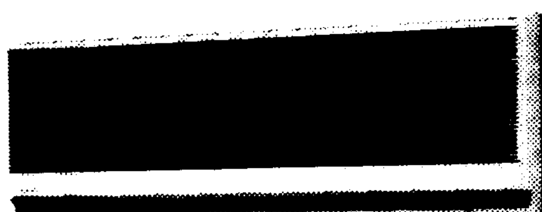
Wall Mounted Type



CS-700KE CS-900KE

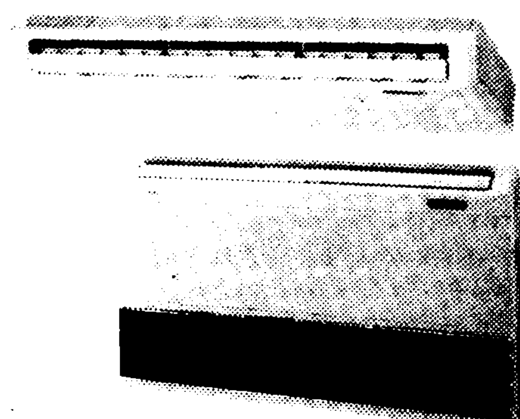


CS-1200KE



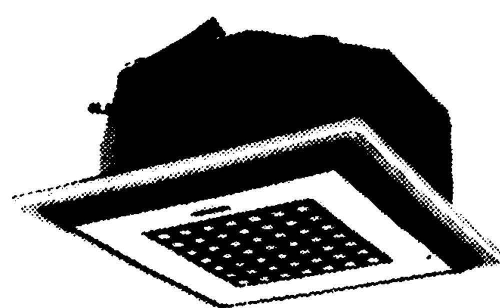
CS-1800KE CS-2400KE

Ceiling/Floor Mounted Type

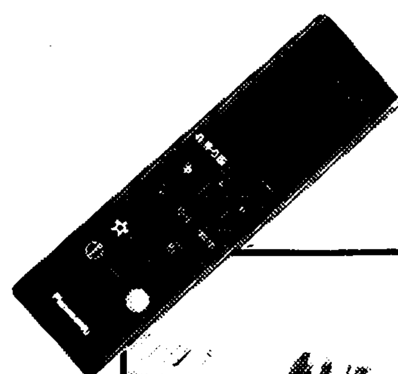


CS-1200TE CS-1800TE
CS-1801TE CS-2400TE CS-2401TE

Built–in Type



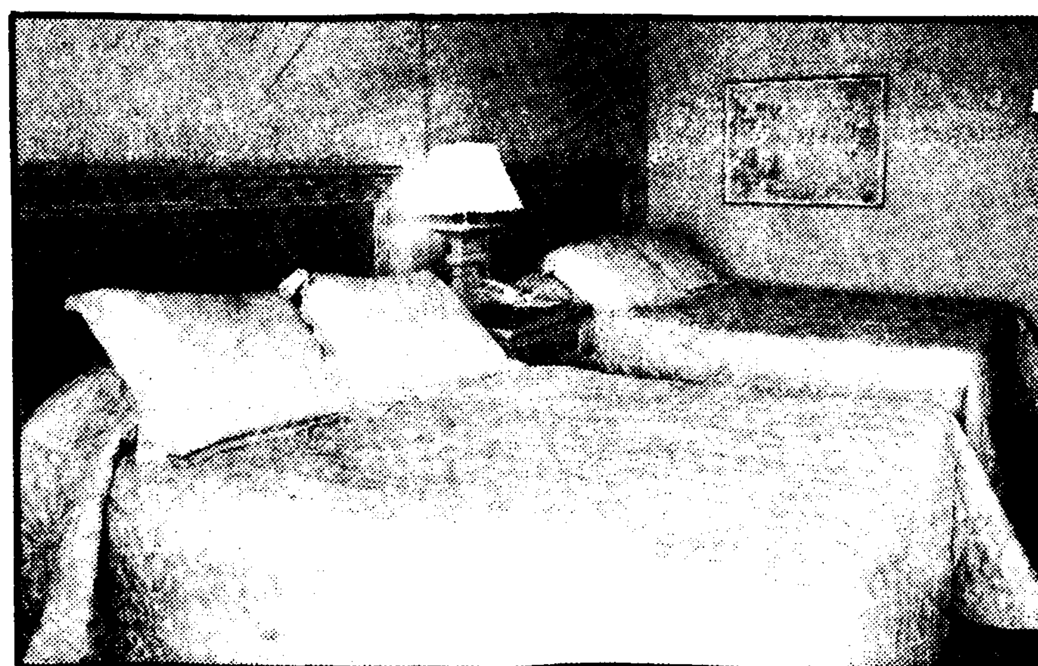
CS-1200BE CS-1800BE CS-2400BE





In the superb line of Panasonic Room Air Conditioners, the new Spilit Type stands out.

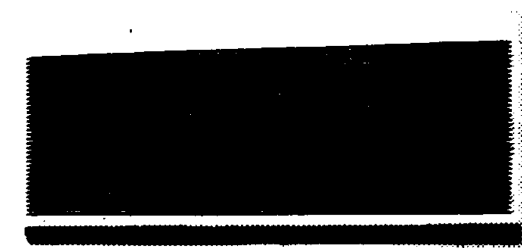
It is loaded with the most advanced Japanese technology and functions in a sleek, flowing form.
With the LCD wireless remote controller, its operation has been simplified yet another step.



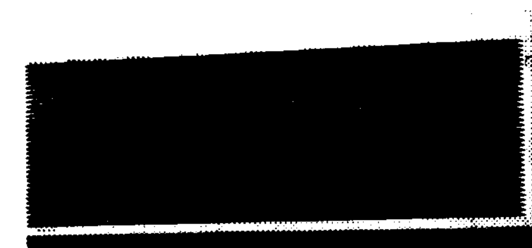


Heat Pump Models featuring high capacity and a host of special functions.

Wall Mounted Type



CS-770KE CS-970KE

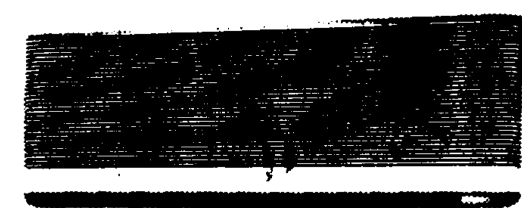


CS-1270KE



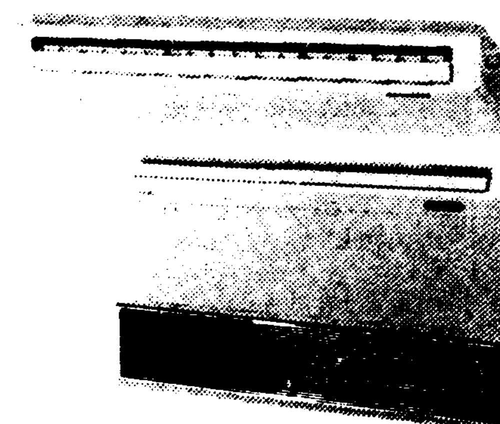
CS-1870KE CS-2470KE

INVERTER–aided Type



CS-971KE

Ceiling/Floor Mounted Type



CS-1270TE
CS-1870TE CS-2470TE

Official Agent: **Amc. Unicon**

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **The hunt for Red October** (action, 14 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Paba0 brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter E.E. Laclé, Seroe plta 54-B, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Flinstones Kids; 18.25 Robotech; 18.50 CNN Sports; 19.10 Showbiz today; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Jenniffer's Journey; 21.00 CNN international news; 21.45 Miniserie: 'Strong medicine'; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Marlboro vs Richmond - Lago Sportpark.

* * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

* * * * * *

Mariano Arends naar Post-cursus

ORANJESTAD — Mariano Arends, chef van de Bestelling/Aan- en Afvoerafdeling van de Dienst der Posterijen, is naar Kingstown, Jamaica, vertrokken. Hij zal daar van 5-22 juni de cursus 'postal marketing & operational strategies' bijwonen. De cursus wordt gegeven door de Union Postal Universal, een internationale organisatie die erkend wordt door de Verenigde Naties.

Duinloop voor jeugd



■ *ORANJESTAD — In de duinen te Arashi organiseerde IDEFRE de 1-, 3- en 5-km veldlopen voor schoolkinderen. In totaal namen 122 scholieren deel aan het programma, dat gesponsord werd door Universal Sport Shop.*

De organisatoren besloten om voor de categorie 3-km jongens een nieuwe loop te organiseren en wel op vrijdag 8 juni in de Franse Pas. In de andere categorieën waren de winnaars als volgt: 1-km meisjes: Jessica Piña 3.03 min., jongens: Edward Figaroa; 3-km meisjes: Vanessa Meyer 15.24; 5-km meisjes-A: Marina Heronimo 22.51, jongens-A: Giovanni Leocadia 15.52; 5-km meisjes-B: Kimberly Richardson 24.54 en jongens-B: Ryan Arends 15.25.

Foto: enkele winnaars met hun prijzen.

Op zondagmiddag 17 juni:

Olympische loop

ORANJESTAD — Het Arubaanse Olympic Comité (COA) organiseert ook dit jaar de 5-km Olympic Day Run, zoals dat overal ter wereld het geval is.

Deze loopwedstrijd is op zondag 17 juni om zes uur 's middags in het Wilhelminastadion. Bij deze Day Run gaat het om massale participatie en het maakt niets uit of men een ervaren loper is of een gewone jogger. De Olympic Run is voor deelnemers van alle leeftijden en schoolkinderen kunnen terecht bij hun leraar die in het bezit is van een inschrijfformulier. Andere personen kunnen een formulier afhalen bij IDEFRE.

De inschrijving is van 8 tot en met 13 juni en bedraagt vijf florin. Alle deelneemrs die de finish bereiken, ontvangen een Olympic Day Run T-shirt, een diploma getekend door de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), een frisdrank en fruit.

Deze Day Run wordt onder auspiciën van het IOC en de UNESCO georganiseerd door de COA in samenwerking met IDEFRE.

Barbados

ORANJESTAD — Gisteravond keerden de atleten Kenneth Lucas en Richard Rodriguez terug uit Barbados waar zij in het afgelopen weekeinde hebben deelgenomen aan de Texaco Games.

Lucas werd vierde bij het speerwerpen met een worp van 56.36 meter waarmee hij ruim twee meter verwijderd bleef van het nationaal record dat op naam staat van Gino Waubens. Rodriguez had ditmaal moeite met het 10-km roadrace-parkoers, hetgeen op Barbados veel heuvelachtiger bleek dan wat op Aruba gebruikelijk is. Hij bezette de elfde plaats in een veld van 91 deelnemers met een tijd van 34 min. en 58 sec.

Winnaar werd de Curaçaose atleet Amadeo Kemper, die op Koninginnedag op Aruba de Boulevardloop op zijn naam bracht. Kemper finishte op Barbados in de tijd van 32 min. en 13 sec.

TWEE AFRIKAANSE dames, Jane Smith en Benice Ferguson, zoeken al een tijd vergeefs naar penvrienden op Aruba. Van een vriendin in Ghana kregen zij het adres van de Amigoe en gaan het nu via dit blad proberen.

Het adres van Jane Smith is: P.O. Box 118, Cape Coast, Ghana, West Africa. Haar hobbies zijn: vriendschap, reizen, sport, lezen, uitgaan, zwemmen, sight-seeing, muziek en vrijen. Haar ideaal: een oprechte en eerlijke man krijgen voor een langdurige vriendschap.

Benice Ferguson's adres is: P.O. Box 86, Cape Coast, Ghana, West Africa. Zij heeft als hobbies: foto's, reizen, films, lezen, muziek, netball, vriendschap, zwemmen en sight-seeing.

Beide dames zijn 25 jaar oud.

Officieuze wedstrijd ingelast dinsdag

Prof-surfers teleurgesteld: vertraging met surfmateriaal

ORANJESTAD — Gesurfd werd er volop gisteren tijdens de Aruba Hi-Winds. Veel races, harde wind, maar toch teleurgestelde prof-windsurfers. Op Eaglebeach werden geen officiële races gehouden omdat eenderde van het surfmateriaal vertragingen opliep. Van de drie containers, die vanuit Curaçao naar Aruba zouden worden overgebracht, is vannacht om twaalf uur de laatste op de Reina Beatrix-luchthaven binnengekomen. Onrustige professionals die bang waren hun materiaal nooit meer terug te zien en een teleurgestelde organisatie. 'Dat nu zoiets mis moet lopen'.

De organisatoren weten niet precies wat de oorzaak is van de opgelopen vertraging. 'Waarschijnlijk misverstanden' of 'misschien beschikt het vliegveld-personeel en de vliegtuigen over te weinig capaciteiten'. Ook de spullen van wereldkampioen Bjorn Dunkerbeck (21) waren nog niet gearriveerd. Hij racete de zogenaamde 'fun race' op Eaglebeach met het materiaal van zijn zus Britt. Tussen elf en twaalf uur 's middags werd door de organisatie besloten om een officieuze wedstrijd in te lassen voor zowel amateurs als professionals. Ongeveer 35 amaterus en vijftien professionals meldden zich aan en er werd gedurende de middaguren heel gemoedelijk maar toch fanatiek geracet.

LEKKER

Voor de Arubaanse amateurs een leuke dag, dit keer ook voor de enige Arubaanse professional Roger Jurriën. Roger: 'Jammer dat de spullen er niet zijn, maar ik ben gisteren van Curaçao teruggekomen en vind het wel lekker om vandaag even te oefenen'.

Maar de amateurs vonden het ook allemaal best. 'Kan ik tenminste eens samen met de grootsten uit de surfwereld starten', aldus een lokale surfer. 'Deze dag is voor mij veel interessanter dan de afgelopen drie dagen. Goede, harde wind en gewoon lekker ongecompliceerd wedstrijdje varen. Prachtig!'

Toch wil de organisatie dit soort ongeregeldheden in de toekomst zoveel mogelijk vermijden. Het is niet de eerste keer dat surfmateriaal vanuit Curaçao vertragingen oploopt. Er werd voorgesteld om volgend jaar een 'pauzedag' in te lassen. De surfers hebben dan de tijd om hun spullen in te klaren, wat uit te rusten en eventueel wat sight-seeing te doen. Ook eventuele reparaties kunnen dan binnen een dag klaar zijn en de deelnemers verschijnen fris, uitgerust en tevreden aan de start. Want de ervaring is dat de meeste profs na de races onmiddellijk naar de volgende plaats van bestemming gaan.

Maar desalniettemin een 'relaxete' start van de vijfde Aruba Hi-Winds met hopelijk de komende dagen alle materiaal en harde wind.

Arubaanse windsurfers



■ *ORANJESTAD — Twee Arubaanse windsurfers die ieder jaar weer aanwezig zijn op de Aruba Hi-Winds Pro Am, Morris Friedman en Bryan Harms. In de categorie masters jibe slalom eindigden Friedman op de vierde plaats en Harms op de tiende plaats.*

Emmy Hubert erelid van Arubaanse Atletiekbond

ORANJESTAD — Tijdens een bijzondere bijeenkomst gisteravond voor bestuur en genodigden van de Arubaanse Atletiek Bond (AAB) in Hotel Talk of the Town werd oud-bestuurslid Emmy Hubert benoemd tot lid van verdienste.

Emmy Hubert kreeg deze onderscheiding als blijk van waardering voor haar bijdrage aan de ontwikkeling van de atletiek op Aruba. Gedurende een periode van vijftien jaar is zij actief geweest als jeugdtrainster, coach, jurylid en bestuurslid. AAB-voorzitter Harry Janssen reikte aan Emmy Hubert het bij de onderscheiding behorende plakkaat uit.

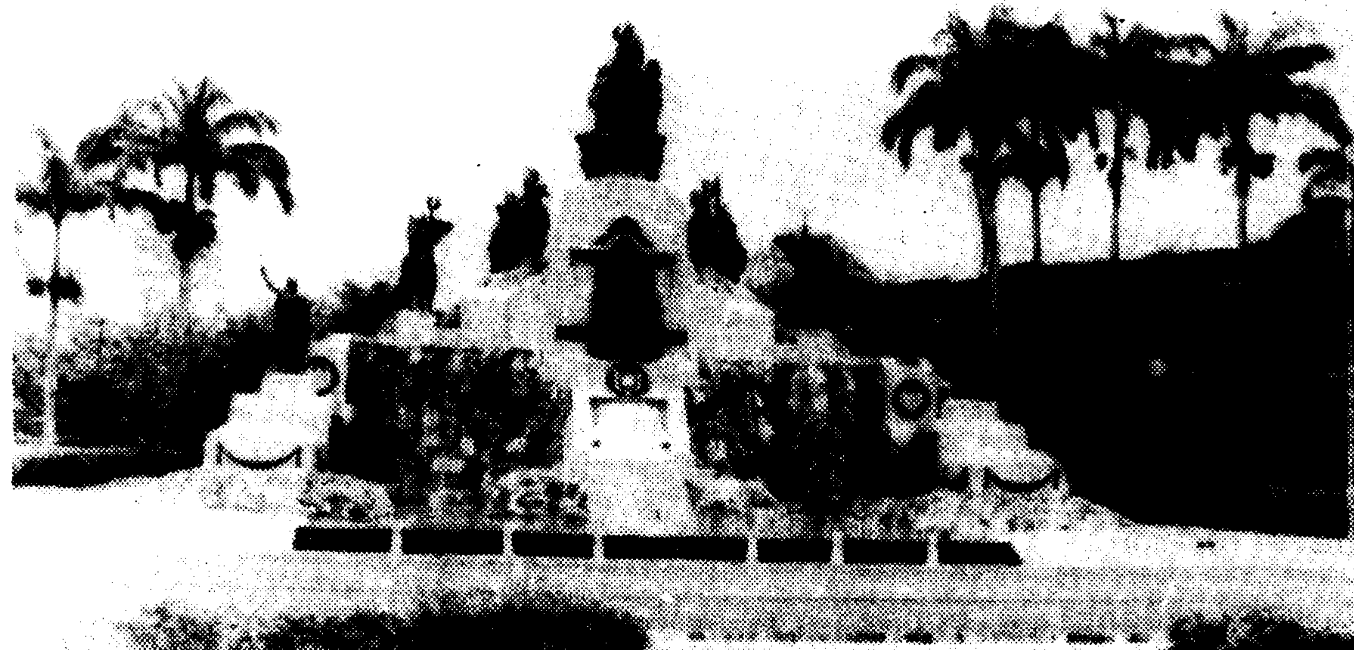
Bij de bijeenkomst was ook aanwezig de met vakantie op Aruba verblijvende oud-atlete Ciska Jansen die Emmu Hubert destijds heeft opgeleid tot jeugdtrainster. Ciska Jansen won tijdens de CAC-spelen van 1974 in Santo Domingo de gouden medaille op de atletiek vijfkamp.

Italië: niet staken wegens WK

ROME - De Italiaanse minister van Transport Carlo Bernini heeft dinsdag zo'n tienduizend werknemers van de spoorwegen gelast niet te staken aan de vooravond van de Wereldkampioenschappen Voetbal.

De oproep was gericht op de kaartjesverkopers die lid zijn van een weerspannige vakbond die gedreigd heeft met een 24-uursstaking donderdag. De eerste wedstrijd van het Wereldkampioenschap wordt vrijdag gespeeld. Bernini heeft de vakbonden laten weten dat hij niet zal toestaan dat het internationale aanzien van Italie tijdens het toernooi door stakingen wordt bezoedeld. Maandag beval hij de stationchefs en monteurs, die ook met een staking dreigden, aan het werk te blijven. In totaal heeft de minister nu vijftigduizend spoorwegwerknemers een werkopdracht gegeven.

Op reis met LAV



■ *ORANJESTAD — Op uitnodiging van Liñea Aeropostal Venezolana (LAV) en General Air Services (GAS) brachten minister van Verkeer en Vervoer Elio Nicolaas, Narciso Pietersz van de Luchtvaardienst en vertegenwoordigers van reisbureaus en communicatiemedia in het afgelopen weekeinde een kennismakingsbezoek aan de Venezolaanse stad Valencia.*

De groep verbleef in Hotel Stauffer en bracht volgens programma bezoeken aan twee andere hotels - Don Pelayo en Intercontinental -Safari Carabobo, het natuurlijk sauna-centrum La Trincheras, het terrarium en het aquarium van Valencia.

■ *ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp ontving dinsdag een beleefdheidsbezoek van de nieuwe commandant van de 'Abraham Crijnssen, kapitein-luitenant ter zee A. Vos.*

Na de gouverneur bracht commandant Vos ook een bezoek aan premier Nelson Oduber.

NOG NIET TEVREDEN OVER EIGEN SPEL

Opdracht in Oranje ligt hem wel

Wouters houdt niet van verwaande voetballers

ZAGREB - Iedere zichzelf respecterende voetbalclub, van groot tot klein, heeft een mannetje voor de "Jan Wouters-rol." Een controlerend typetje, die het allemaal goed "ziet" en niet wars is van een overtreding. "Wat een flauwekul", zegt de speler die meer dan wie ook wordt gecopieerd.

Jan Wouters (29) leidt niet aan zelfoverschatting. In het vliegtuig neemt hij probleemloos zonder zonnebril plaats tussen de vedetten. Onder de glamour-boys van Oranje vindt hij zichzelf niet belangrijk. "Ik houd niet van voetballers die naast hun schoenen lopen."

Wouters heeft een phylosofie over zijn rol. "Ik draag mijn steentje bij in de ploeg. Als controlerende middenvelder. Maar ik ben niet belangrijker of onbelangrijker dan de rest. Men noemt mij het taktische brein, dat onmisbaar is. Wat ik daarvan vind? Onzin. Pure onzin."

Maar hij weet hoe het gaat in het "wereldje". "Op een gegeven moment speel je een paar goede wedstrijden en dan roept iemand zoiets. In ons papegaaienland gaat iedereen dat dan naroepen. Ik vind het prima, maar het slaat nergens op. Dat elke club tegenwoordig op zoek is naar een type Jantje Wouters is leuk voor m'n naam. Waarom ze allemaal zo'n speler willen begrijp ik niet helemaal."

Hoeveel handtekeningen hij de laatste weken heeft uitgedeeld? "Dat weet ik niet. Ik vind het niet erg om te doen, maar ze rennen allemaal niet zo snel op mij af. Voor dit soort dingen hebben we Ruud Gullit in de ploeg. Als hij uit de bus stapt, stormt iedereen op hem af. Voor ons is dat gemakkelijk. Het is goed dat Ruud erbij is."

JUISTE PLAATS

De terugkeer van de vedetten in het Nederlandse elftal hebben Jan Wouters bovendien weer op zijn juiste plaats gezet. Hij speelt weer in dienst van...... En niet, zoals bij Ajax, in een centrale rol voor de opbouw.

"Dit ligt me toch wat beter. Het is bovendien de functie waarmee ik faam heb gemaakt. Het enige punt is dat ik tot nu toe niet tevreden ben over mijn spel. Er ontbreekt iets. De reden? Geen idee.

Ik ben er kort voor het einde van de competitie zes duels uit geweest - Wouters werd geschorst vanwege zijn inmiddels beruchte elleboogstoot tegen de Volendammer Pastoor - maar ik kan me toch niet voorstellen dat dit de oorzaak is. Voorlopig ga ik ervan uit dat ik volgende week, als het echt begint, weer "normaal" ben."

De elleboogstoot? "Of ik hard ben, of gemeen? Nee, ik denk het niet. Er zijn soms van die dingentjes die gebeuren op het veld, maar wat is hard? Ik doe dingen om te winnen, ik doe dingen omdat ik geïrriteerd ben. Dat zijn stommiteiten. Het ene moet ik onderdrukken, het andere moet ik op het juiste moment doen. Professionele overtredingen zijn dat. Van die dingen waar je niet onderuit komt."

Wouters viel dit seizoen door aanzienlijk meer zaken op dan dat incident. Bijvoorbeeld door het feit, dat hij voor het eerst in zijn loopbaan geregeld gevaarlijk was voor het doel.

"Op die vrije trappen heb ik getraind, van die andere doelpunten snap ik zelf ook niets. Jarenlang vlogen de ballen alle kanten op en ineens gingen ze erin. Maar er is geen touw aan vast te knopen. Soms lukt het weken absoluut niet. Ik scoor wel, maar er zit geen enkele regelmaat in."

Jan Wouters heeft nog vier jaar te gaan bij Ajax. Soms wordt gesuggereerd dat hij uit is op een "klapper." Voorlopig speelt dat niet bij hem. "Ik hoop echt niet dat ik in straks in Italië opval bij een grote club. Die gedachte leeft zelfs niet in m'n achterhoofd. Ik ga uit van nog een jaar of twee bij Ajax. Als er eens belangstelling komt zie ik het wel. Ik zal niet bij voorbaat nee zeggen."

ROME - Een van de meest beruchte leiders van de Engelse hooligans, Paul Scarrot (34), is dinsdag in het centrum van Rome gearresteerd en zal zo spoedig mogelijk het land worden uitgezet.

Scarrot werd na een tip van Scotland Yard door de Italiaanse politie op het station van de Italiaanse hoofdstad opgepakt.

Geel en rood kost geld!

ROME - Rood is een dure kleur.

De wereldvoetbalbond (FIFA) heeft dinsdag fikse geldstraffen bepaald voor rode kaarten. Geel is iets minder kostbaar.

Of deze drastische maatregel effect heeft moet maar afgewacht worden, want de zwaar betaalde vedetten draaien hun handen niet om voor boetes van boven de 10.000 gulden.

De tarieven van de FIFA liegen er niet om. Een rode kaart in de voorronden kost 12.500 gulden, tijdens de tweede ronde 25.000 gulden en in de halve finale en finale 40.000 gulden.

Twee gele prenten tijdens de voorronden levert een bekeuring van 6500 gulden, in de tweede ronde 13.000 gulden en in de eindstrijd 20.000 gulden.

De boetes worden in een fair-play-kas gestort. Algemeen-secretaris Blatter benadrukte dat de spelers geldboetes krijgen opgelegd, niet de bonden.



WILLEMSTAD— Een filmploeg van de Amerikaanse produktiemaatschappij Dynacom was tijdens de Curaçao Open Pro/Am surfkampioenschappen op het eiland om videografisch verslag te doen van de wedstrijden en de festiviteiten aan de wal.

Behalve sportfragmenten filmde de ploeg ook toeristisch aantrekkelijke plekjes van Curaçao. Dynacom maakte de opnames voor het station ESPN, maar zij zullen buiten dit station om in verscheidene Amerikaanse steden en in andere landen verkocht worden. Het toerismeontwikkelingsbureau van Curaçao weet te melden dat naar schatting 56 miljoen potentiele kijkers de beelden van Curaçao zullen kunnen ontvangen. De filmploeg kon gratis reizen vanaf Miami. De ALM betaalde hun ticket en Manon Services en Princess Beach betaalden de hotelkamers. Aldus informatie van het toeristenbureau.

Snelrecht-procedure op Sardinië

Drie Engelsen twintig dagen achter tralies

CAGLIARI - Drie Engelse voetbalsupporters zijn in Cagliari op Sardinië in een snelrechtprocedure veroordeeld tot twintig dagen gevangenisstraf en een geldboete van 200.000 lires, ongeveer 300 gulden.

De drie werd ten laste gelegd moedwillig schade aangebracht te hebben aan het meubilair in de hotelkamer plus diefstal van beddelakens.

Door de straf missen Lee Forster (25) uit Darlington, Andrew Brockway (25) uit Northampton en Robert Neill (21) uit Wolverhampton de wedstrijden van het Engelse elftal in de eerste ronde. Engeland speelt in Cagliari op 11 juni tegen Ierland, op 16 juni tegen Nederland en op 21 juni tegen Egypte.

De drie werden maandag opgepakt in een bar in Cagliari na een klacht van de hoteleigenaar. Nog geen vierentwintig uur later werden ze met handboeien om voorgeleid voor de vrouwelijke rechter Licina Serre.

Het drietal verklaarde de schade niet opzettelijk te hebben aangebracht. Forster en Brockway gaven wel toe de lakens ontvreemd te hebben. Ze wilden er spandoeken van maken. Neill verklaarde onschuldig te zijn.

Serre kende geen pardon met de overtreders, die niet op de aan de Italiaanse autoriteiten doorgespeelde zwarte lijst van de Engelse politie voorkomen. Voor het relatief kleine vergrijp deelde ze een zware straf uit.

"Onze gemeenschap moet beschermd worden", zei ze in haar vonnis. De sanctie is een duidelijke waarschuwing aan het adres van de circa 10.000 Engelse supporters, die in de loop van de week op Sardinië verwacht worden.

De Sardijnse politie, waaraan 3000 man van het vasteland zijn toegevoegd, is in staat van paraatheid gebracht. De taak van de politie wordt bemoeilijkt omdat de meeste Engelsen geen georganiseerde reis hebben geboekt. Zij komen per auto en steken over in Marseille of Genua. Daarnaast worden enige tientallen charters verwacht.

Britse officials hebben bij de Sardijnse magistraten er op aangedrongen Britse vandalen onmiddellijk op het vliegtuig richting Londen te zetten. In haar uitspraak gaf Serre daaraan geen gehoor. Het drietal mag na beëindiging van de straf in Italië blijven.

●**Hossam Hassan**, de spits van de Egyptische nationale ploeg, wordt na het wereldkampioenschap getransfereerd naar PAOK Saloniki, de club van de Rotterdammer Rob Jacobs. De Griekse club betaalde 450.000 dollar (negen ton) aan Hassans club Al-Ahli. De spits krijgt een maandsalaris van 12.000 gulden.

●**Mo Johnston** kan aan de eindronde in Italië meedoen. De Schotse aanvaller liep vorige week tijdens het trainingskamp op Malta een spierscheuring op. Na onderzoek in het ziekenhuis van Glasgow mocht Johnston weer naar Italië afreizen.

●De westduitse verdediger **Jurgen Kohler** heeft maandag zijn knie verdraaid en zal waarschijnlijk de eerste WK-wedstrijd van zijn land (tegen Joegoslavië) missen.

●**De openingsplechtigheid** van de eindronde zal vrijdag dertig minuten in beslag nemen. De Italiaanse modemakers spelen een prominente rol. De mode-ontwerper Missoni zal met hulp van mannequins Afrika in de kleur zwart 'intepreteren', zijn collega Valentino zet Amerika in het rood, Ferre kleurt Europa groen en Mila Azië geel. Daarna volgt een bonte show met koor en orkest van het Milanese scala en 200 dansende meisjes.

'Zorg voor de wereldtitel'

Italië zet Gianluca Vialli onder druk

MARINO — Gianluca Vialli is niet te benijden. De 25-jarige aanvaller wordt door de Italiaanse supporters en media zwaar onder druk gezet. Hij is de man die de verwachtingen van de Tifosi en de bookmakers bij de wereldtitelstrijd moet inlossen. Vialli moet met doelpunten de Azzuri naar de vierde wereldtitel leiden, hij moet de rol van Paolo Rossi, de aanvankelijk verguisde maar later bejubelde held van de Italianen, overnemen.

"Het leven van een aanvaller is, vooral in Italie, niet gemakkelijk. Er worden van mij doelpunten verwacht, maar je bent van zoveel factoren afhankelijk", zei de zoon van een rijke industrieel in het trainingskamp van de Italianen.

Afgelopen weekeinde viel een zware last van zijn schouders. Vialli had een jaar niet meer gescoord voor de nationale ploeg. In de laatste testwedstrijd tegen Cannes (3-0) was hij twee keer succesvol. "Deze doelpunten geven me een geruster gevoel, langzaam maar zeker werd ik een beetje nerveus", bekende Vialli. "Ik heb weliswaar voor Sampdoria gescoord in de finale om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen Anderlecht, maar dat telt alleen bij de eigen supporters.

Met elf doelpunten in 38 interlands is Vialli topscorer van Italie. Hij wijt die lage produktie onder meer aan het feit dat hij in de wintermaanden enige tijd uitgeschakeld was door een gebroken voet. Sinds het begin van de voorbereiding van Italie op de eindronde heeft hij last van een spierblessure.

Vialli heeft al geruime tijd geen woord meer gewisseld met de Italiaanse pers, omdat hij in de kranten werd beschuldigd bondscoach Vicini onder druk te hebben gezet bij diens keus van de tweede aanvaller. "De mensen lezen die flauwekul en geloven het. Ik kan begrijpen dat ze dan een hekel aan me krijgen, maar het zijn pure leugens en verzinsels. Vicini weet zelf het beste wie hij naast me laat spelen", weerlegde Vialli de speculaties. Het wordt Carnevale van AS Roma.

Vialli heeft zich bij voorbaat gewapend tegen te veel optimisme. "Ik ben geen Pele. Dat was een virtuoos. Hij pikte de bal op het middenveld op en dribbelde door een hele rij tegenstanders. Evenmin kan ik me meten met Maradona. In mijn eentje kan ik geen wedstrijd winnen voor Italie. Ik ben afhankelijk van mijn ploegmakkers. Ik hoop dat Italie dat begrijpt."

FIFA schorst Griekenland

ROME - Het bestuur van de FIFA heeft besloten Griekenland voor onbepaalde tijd te royeren.

De wereldvoetbalbond kwam tot die opmerkelijke stap, omdat de Griekse bond nog steeds niet de statuten heeft aangepast aan de eisen van de FIFA. Volgens Joseph Blatter, algemeen-secretaris van de FIFA, betreft het verschillen over transfers van spelers en aanstellingen van buitenlandse trainers.

Dragon Boat Races in Hong Kong



HONG KONG - In Hong Kong wordt momenteel voor de 15e keer de World Cup voor Dragon Boats georganiseerd.

Aan deze race, een oude Chinese traditie, neemt ook een team uit Canada deel. Met de drum wordt het ritme voor de roeiers aangegeven.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

******

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden van de Amerikaanse baseballcompetitie luiden als volgt:

American League
Boston Red Sox - New York Yankees 9-8; Detroit Tigers -Cleveland Indians 6-2; Toronto Blue Jays - Minnesota Twins 7-3; Seattle Mariners - Chicago White Sox 10-6; California Angels - Kansas City Royals 6-4; Milwaukee Brewers - Baltimore Orioles 6-4, Oakland Athletics - Texas Rangers 7-4.

National League
New York Mets - Montreal Expos 6-5 (11 innings); Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 6-5; Philadelphia Phillies - Saint Louis Cardinals 9-6; Atlanta Braves - Los Angeles Dodgers 6-4; San Diego Padres - Houston Astros 11-2; San Francisco Giants - Cincinnati Reds 6-1.

Strenge toepassing

ROME - Joao Havelange, voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA, wil dat de scheidsrechters zeer streng optreden tijdens de wereldtitelstrijd in Italië.

"Ik wil rode kaarten zien", liet de Braziliaan zich in Rome ontvallen.

De 36 scheidsrechters voor het WK kregen een tien-punten-programma met richtlijnen.

SR Indians met 4-6 bedwongen

Wild Cats 'sluipt' naar overwinning

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick raakte gisteravond zijn ongeslagen status kwijt. In de negende wedstrijd van het seizoen stuitte de ploeg op Wild Cats/Banco di Caribe, dat punt voor punt scoorde om tenslotte met 6-4 de winst naar zich toe te trekken. Cats, dat tot dusverre koploper Sta Rosa het best heeft gevolgd, verkleinde zijn achterstand tot anderhalve wedstrijd.

Cats nam reeds in de eerste inning de leiding met 1-0 en werkte daarna gestaag aan de overwinning met telkens één punt in de derde, vierde, vijfde, achtste en negende inning. De winnende run bleek de run van Hensley Josephina in de achtste inning. Josephina scoorde namelijk in deze slagbeurt de vijfde run op een honkslag van Nato Anasagasti. Indians staakte zijn produktie bij vier punten. Het vierde punt was overigens een homerun van manager/speler Lipo Elhage in de achtste inning.

Bij Cats werd het heuvelwerk verzorgd door eerst Tyron Christopher (vijf innings) en daarna Nato Anasagasti (vier innings). Samen stonden zij de tegenpartij slechts vijf honkslagen toe. Rupert Straker startte voor de Sta Rosa-ploeg en wierp zeven innings. Orsendo Clemencia verving hem in de achtste en werd zelf in de negende gewisseld voor Ronnie Inesia. Het was dus tegen Inesia dat Cats de winnende, vijfde, run scoorde en daarna er nog één bij deed in de laatste slagbeurt.

De eindcijfers waren als volgt: 6-8-3 en 4-5-3 met Christopher als winnende werper en Straker als verliezer. Remick Bernadina had twee honkslagen in drie beurten en scoorde bovendien twee van de zes punten van Cats.

Na de wedstrijd van gisteravond (de 31ste van de competitie) ziet de standenlijst er als volgt uit: 1. Sta Rosa Indians 8-1; 2. Wild Cats 6-2; 3. Amstel Brewers en Groot Kwartier Stars 4-3; 5. Royal Scorpions 3-4; 6. Sta Maria Pirates en Sorpresa 3-5 en 8. Blue Hawks 0-8.

De competitie wordt donderdagavond voortgezet met de ontmoeting tussen Pirates en Scorpions. Beide teams kunnen een overwinning goed gebruiken om hun positie enigszins te verbeteren.



WILLEMSTAD —De dienst onmderwijs, afdeling schoolsport, heeft afgelopen vrijdag de derde water 'ban topa' met gehandicpate kinderen georganiseerd. Ongeveer 200 kinderen hebben aan dit waterfestijn in het SDK deelgenomen. Na verschillende spelletjes, werd de ochtend besloten met een zwemwedstrijd voor zowel jongens als meisjes. De winnaars onder de meisjes 1) Ruthsella Jansen (50m) 2) Aurella Delanoi 3) Henriette Rochelle. De winnaars onder de jongens: Angelo Senior (ZMLK), 2) Sheranm Paula (Sentro Laboral) en 3) Andy Melian (Vista del Mar).

Te bang voor blessures

Geen klein oefenduel voor Oranje

ZAGREB - Bondscoach Leo Beenhakker heeft zich niet laten overhalen door enkele spelers om voor het openingsduel tegen Egypte (12 juni) nog een oefenwedstrijd te spelen.

"We zouden tegen een derde-divisieclubje kunnen voetballen, maar daar voel ik niets voor. Stel je voor dat de plaatselijke voorstopper een prestigeduel wil uitvechten met Van Basten. Ik moet er niet aan denken wat dan kan gebeuren."

'Bondscoach Leo Beenhakker kon dinsdagochtend op de training beschikken over een voltallige - en fitte - selectie. De blessures, voortgekomen uit het duel met Joegoslavië, bleken nietszeggend. Erwin Koeman en Berry van Aerle moesten uitvallen, maar hadden niets van belang", aldus bondsarts Kessel.

'In plaats van het trainingsveld bezocht de selectie van het Nederlands elftal dinsdagavond een goed restaurant in Zagreb, gelegen op twintig kilometer van de sportaccommodatie in Samobor. Dat was wat omslachtig, aangezien de internationals niet zo maar van alles mochten eten.

Via specifieke dieten en aangepasten trainingen was net het vetpercentage bij enkele spelers (Ronald Koeman) op peil gebracht. Om die reden zag bondsarts Kessel in de keuken toe wat wel of niet kon worden geserveerd. De maaltijden in kasteel Mokrice, waar de Oranje tot donderdag verblijft, worden samengesteld door de eigen kok, Herman van den Hengel.

* * * * *

VOETBAL / MARSEILLE -Dragan Stojkovic speelt de komende vijf jaar voor de Franse kampioen Olympique Marseille. Met de transfer van de Joeogslaaf is een bedrag van zeventien miljoen gulden gemoeid.

Nog last van tenen

Maradona tegen Cameroun er bij

MILAAN - Diego Maradona is vrijdag bij de openingswedstrijd van de eindronde om de wereldtitel van Argentinië tegen Cameroun van de partij.

Hoewel de Argentijn nog steeds last ondervindt van ingegroeide nagels bij zijn rechtervoet, heeft hij besloten ook in het duel met het als kansloos beschouwde Afrikaanse land aan te treden.

"We moeten niet te licht denken over Cameroun. We zijn aan onze stand verplicht een goede uitslag neer te zetten. Iedereen zit natuurlijk te vlassen op een misstap van de wereldkampioen. Dat zou een sensatie zijn, maar neem van mij aan, dat zal niet gebeuren", vertelde de Argentijnse vedette in het trainingskamp in Trigoria.

Drie dagen voor de opening in het Meazzi-stadion van Milaan neemt de spanning toe. De aanwezigheid van tenminste vijf staatshoofden onder de 80.000 toeschouwers bezorgt de politie en veiligheidsdiensten de nodige hoofdbrekens.

Behalve de Italiaanse president Francesco Cossiga hebben ook diens collega's uit Brazilië, Argentinië, Cameroun en Tunesië hun komst aangekondigd.

KALTERN — Vijf dagen voor het begin van de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal heeft de Bondsrepubliek de doelpuntenmachine aan een laatste test onderworpen. Tegen een amateurselectie uit zuid-Tirol werd het een schuttersfestijn: 13-0.

Klinsmann, Voller en Mill namen hun taak als spits serieus en troffen ieder drie keer doel. Riedle (2), Bein en Moller maakten de overigen doelpunten.

Tijdens de trainingspartij werden twintig spelers van de selectie ingezet. Alleen eerste doelman Bodo Illgner, die een individuele training afwerkte, en de geblesseerde Jurgen Kohler werden gespaard.



TRIGORIA - Het ziet er niet al te best uit voor Diego Maradona.

De absolute ster van het Argentijnse voetbal blesseerde vorige week zijn enkel. Ook na de training van afgelopen zaterdag bleek de pijn nog steeds zo erg te zijn, dat de bij Napoli spelende voetballer zijn schoenen uittrok en met een bedenkelijk gezicht het veld verliet.

Korte stop Nederlands team

Eenhoorn naar Yankees

NEW YORK/ROTTERDAM — De organisatie van de New York Yankees heeft interesse in de Nederlandse honkballer Robert Eenhoorn. De kapitaalkrachtigste club in het Amerikaanse honkbal koos de 22-jarige korte stop van Neptunus en het Nederlands team uit een groep collegespelers en andere aankomende profs. De Yankees boden de Rotterdammer maandag een contract. Welk bedrag daarmee is gemoeid, werd niet bekend gemaakt.

De aanbieding dankt Eenhoorn aan zijn goede spel als korte stop bij het Davidson College in de Amerikaanse staat North-Carolina. Via bondscoach Jim Stoeckel, die daar zijn dagelijks brood verdiende, kreeg Eenhoorn de mogelijkheid bij dat kleine college te honkballen. Stoeckel, die het Nederlands team naar een medaille tijdens de Olympische Spelen wil leiden, is nu scout bij de Los Angeles Dodgers. De voorkeur van Eenhoorn ging dan ook in beginsel uit naar de Dodgers. Met de belangstelling van de Yankees, een club met een roemrijke traditie, toonde hij zich niettemin uiterst tevreden.

MAJOR LEAGUE

Eenhoorn, die door sommige scouts een toekomst in de major league, de hoogste afdeling van de Amerikaanse profcompetitie wordt toegedacht, heeft de laatste weken niet gespeeld. In afwachting op de Amerikaanse aanbieding bleek de Rotterdammer zich niet te kunnen concentreren op het spel voor Neptunus in de Nederlandse hoofdklasse.

Eenhoorn zal niet zonder meer zijn handtekening plaatsen onder de aanbieding. Met Stoeckel heeft de honkballer zijn professionele loopbaan tot in details voorbereid. Zo heeft hij zich verzekerd van een zaakwaarnemer in Boston, een studiegenoot van Stoeckel. Die zal de eerste ronde van de onderhandelingen voeren. Het ligt in de bedoeling dat een eventueel contract in Nederland wordt getekend. Mocht het zo ver komen, dan zal Eenhoorn nog deze maand waarschijnlijk bij de laagste profliga starten.

INTERLANDS

Een contract bij een Amerikaanse proforganisatie maakt het onmogelijk zijn loopbaan in het Nederlands team voort te zetten. De regels van de International Baseball Association verbieden dat. Eenhoorn, die in 1987 en 1988 uitkwam voor Haarlem Nicols, speelde 36 interlands. Hij debuteerde in 1986. Een jaar later maakte hij deel uit van het negental dat in Barcelona Europees kampioen werd. In 1989 moest hij voor de titelstrijd afzeggen omdat het Davidson college hem toen al had ingepalmd.

De New York Yankees, de club van vroegere sterren als Babe Ruth, Joe Dimaggio en Mickey Mantle, pleegt zich grote uitgaven aan personeelkosten te permitteren. De resultaten zijn de laatste jaren echter allerminst indrukwekkend. De laatste zege in de World series, het Amerikaanse kampioenschap, dateert van 1978. Momenteel bezetten de Yankees de laatste plaats in de oostelijke divisie van de American league.

Eigenaar van de Yankees is de steenrijke scheepsbouwer George Steinbrenner, die niet schuwt zich met het technisch beleid te bemoeien. Zo ontsloeg hij in een tijdsbestek van veertien jaar even zoveel managers en verkocht hij honkballers die zijn gezag wilden aantasten.

Controle op doping niet willekeurig

ROME - Controle op het gebruik van dope gebeurt tijdens de eindronde om de wereldtitel niet alleen door twee spelers per ploeg door loting aan te wijzen.

Indien de arbiter of de officiële waarnemers van de FIFA vermoeden dat een voetballer naar verboden middelen heeft gegrepen, kan ook hij opgeroepen worden voor controle.

Van de tweede ronde worden per team drie spelers door het lot aangewezen. De loting wordt tijdens de rust verricht. Een kwartier voor het einde van de wedstrijd worden de namen aan de ploegbegeleiders bekend gemaakt.

Alleen indien een speler ernstig geblesseerd raakt en in het ziekenhuis behandeld moet worden, wordt een vervanger opgeroepen. Bij de minste twijfel beslist een lid van de medische commissie van de wereldvoetbalbond.

De FIFA hanteert voor de controles de IOC-lijst. Iedere speler, de artsen en begeleiders van de 52 deelnemende landen, krijgen van de wereldvoetbalbond een handleiding in vier talen. Het boekwerkje wijst op de gevaren van dopegebruik, geeft een duidelijke

Ingezonden

Zwembond

DE Nederlandse Antilliaanse Zwembond (NAZB) is de bond die op zwemgebied zorg draagt voor haar leden, de zwemmers/sters. In het onderstaande geval gaat het om jeugdigen die het zwemmen beoefenen als topsport, zij trainen hiervoor 14 uur per week.

Momenteel traint er een selectie waarvan een gedeelte deelneemt aan de CISC (Campeonato de natación de las Islas del Caribe), deelname is toegestaan tot en met zeventien jaar. Deze wedstrijd vindt plaats in juli op Curaçao, met deelname van landen als Puerto Rico, Cuba, de Dominicaanse Republiek, Trinidad etc. Curaçao heeft voorgaande jaren zeer goed gepresteerd op deze wedstrijden, het is een voorbeeld voor onze opkomende jeugd, zowel sporttechnisch als opvoedkundig gezien.

De oudere zwemmers boven zeventien jaar trainen voor een andere wedstrijd. Voor hen is tijdig een wedstrijd gepland die mei jl. in Cuba zou hebben plaats gevonden. Een viertal van deze oudere zwemmers zijn speciaal op deze wedstrijd voorbereid, waar een gedegen planning voor noodzakelijk is als je veertien uur per week traint. Dit vergt inzet en doorzettingsvermogen, niet alleen van de zwemmers die ook met hun studie rekening dienen te houden, maar ook de ouders die hiervoor dag in dag uit klaar staan en hun kinderen halen en brengen, motiveren en begeleiden, evenals aanwezigheid, kennis en begeleiding van de coaches.

Nu doet zich het feit voor dat de NAZB, die beoogt zorg te dragen voor haar leden, niets geregeld heeft voor deze groep oudere zwemmers. Gewoonweg: 'De wedstrijd gaat niet door'.

Zowel de coaches van de Curaçaose Zwembond (CZB), de verenigingen als mede de zwemmers worden hiervan niet op de hoogte gebracht.

Mijn vraag is nu waar de NAZB mee bezig is. Zitten zij daar voor hen zelf of om het zwemmen te bevorderen?

Door een wanbeleid als dit verliezen we onze zwemmers/sters, omdat het toch weer niet doorgaat, helaas een veel gehoorde kreet binnen de sport op ons eiland.

ELS VAN OOSTRUM
bondscoach
Curaçao

FIFA: Rugdekking scheidsrechters

ROME — Scheidsrechters zullen tijdens de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal beschermd worden tegen geavanceerde televisietechnieken, die kunnen aantonen dat hun beslissing onjuist was. Sepp Blatter, secretaris-generaal van de wereldvoetbalbond, verklaarde dinsdag dat de Italiaanse televisiemaatschappij RAI heeft ingestemd met het FIFA-verzoek het telebeam-project niet te gebruiken tijdens de rechtstreekse uitzending van de wedstrijden. De FIFA heeft geen bezwaar tegen het gebruik van het revolutionaire telebeam voor een nabeschouwing.

Met telebeam kan door middel van computerbeelden zaken als overtredingen en buitenspelsituaties tot in de kleinst mogelijke details analyseren. In 1987 gebruikte werd het systeem al eens gebruikt om bedrog tijdens de wereldtitelstrijd atletiek in Rome aan te tonen. Officials hadden de laatste sprong van verspringer Giovanni Evangelisti "verkeerd" opgemeten. De Italiaanse atleet moest op basis van de telebeam-methode zijn bronzen medaille weer inleveren.

PEREZ BEZOEKT SPANJE



■ *MADRID - President Carlos Andres Perez van Venezuela beantwoordde na aankomst op het vliegveld van Madrid vragen van de pers. De Venezolaanse president werd ontvangen door de ministers Vigilio Zepatero (links) en Luis Yanez (midden). (AFP-satellietfoto)*

Ontmanteling in tijdnood

Meer contras melden zich bij VN-troepen

EL ALMENDRO - De ontmanteling van de Nicaraguaanse contra's, die komende zondag een feit moet zijn, is versneld. Bij de grootste actie tot nu toe leverden maandag meer dan achthonderd rebellen hun wapens in bij de vredestroepen van de Verenigde Naties in het zuidoosten van het land. Ook vier belangrijke contraleiders die naar hun zeggen het bevel voerden over zevenduizend manschappen, waren daarbij.

Volgens de VN hebben nu in totaal 4.700 contra's hun wapens neergelegd, dat is nog niet de helft van het geschatte aantal van tien-tot veertienduizend manschappen. Volgens een rebellenleider moeten nog ongeveer zesduizend contra's worden gedemobiliseerd. Waarnemers houden er rekening mee dat de termijn voor de ontmanteling, afgesproken in het akkoord met de conservatieve Nicaraguaanse president Violeta Chamorro, niet zal worden gehaald.

Maar de rebellen betwijfelen of Chamorro haar belofte om het regeringsleger in te krimpen wel gestand zal doen. Volgens de contra's is er nog niets geregeld voor een troepenvermindering. De rebellen hervatten verleden week woensdag de ontmanteling, die twaalf dagen was stopgezet, nadat de president hen autonome gebieden met een eigen politiemacht en een eigen plaatselijk bestuur had toegezegd.

De door de Verenigde Staten gesteunde contra's hebben acht jaar lang gevochten tegen de linkse Sandinistische regering in Nicaragua. In deze burgeroorlog vielen dertigduizend doden. De rebellen stemden in met een ontmanteling nadat Chamorro in de verkiezingen van februari de Sandinisten had verslagen en president Daniel Ortega het veld moest ruimen.

'Commandant Franklin, alias Israel Galeano, verklaarde dat de rebellen zullen doorgaan met de demobilisatie wat er ook gebeurt, maar dat het regeringsleger wel het gebied bij El Almendro moet vrijmaken.

Vakbonden willen duidelijkheid van Paramaribo

Leger voorkomt dat Suralco werk hervat

PARAMARIBO - Het Surinaamse leger heeft de bauxietonderneming Suralco ervan weerhouden de werkzaamheden in Moengo te hervatten. De Surinaamse vakbeweging heeft ondertussen de regering gevraagd om duidelijkheid, onder meer ten opzichte van de positie van het leger in het Surinaamse gebeuren.

Een boot van Suralco die op weg was naar Moengo voor transport van bauxiet-erts is maandagnacht door een militair patrouillevaartuig teruggestuurd. De opvarenden kregen te horen dat de situatie in Moengo nog "gevaarlijk" was. De directie van het bauxietbedrijf is "zeer ontstemd" en heeft de regering in Paramaribo om opheldering gevraagd.

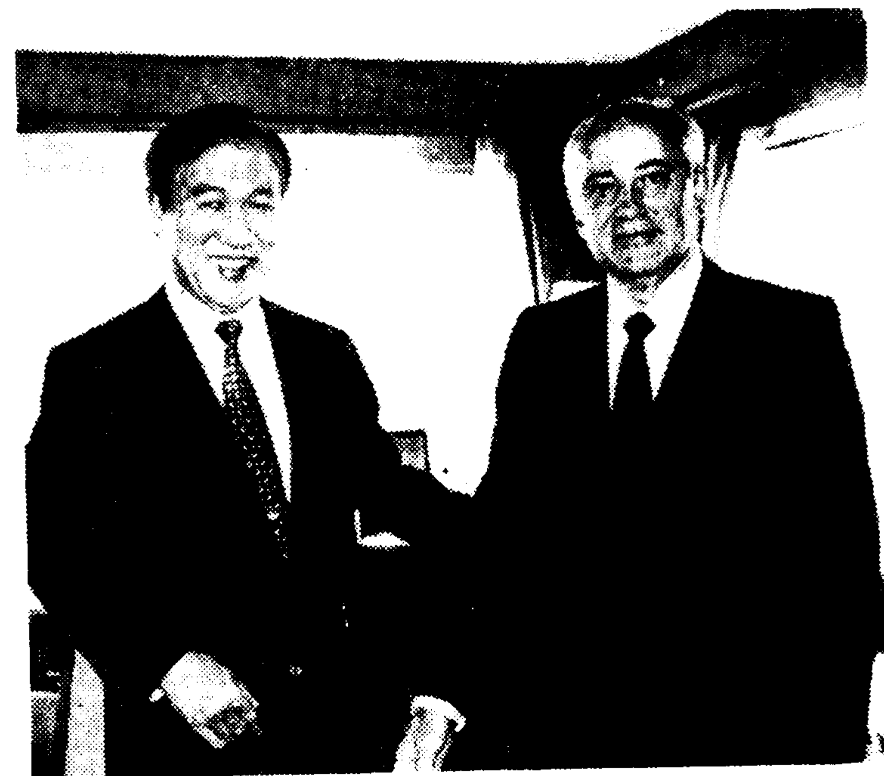
Doordat er geen erts naar de smelterij in Paranam kan worden vervoerd heeft het volgens Suralco-functionarissen geen zin de werkzaamheden in Moengo weer op te starten. "Vorige week zat het Junglecommando ons dwars en nu het Nationaal leger", aldus een Suralco-topman. Het Junglecommando dreigde vorige week woensdag vitale onderdelen van het bauxietbedrijf op te blazen als het Nationaal leger Moengo zou aanvallen. Zondag trokken manschappen van het Junglecommando zich terug uit het centrum van het bauxietstadje na de explosieven bij het bedrijf te hebben verwijderd.

Legerleider Desi Bouterse heeft dinsdag waarnemend president Henk Aaron gezegd dat Moengo nog steeds bezet is door het Junglecommando. De groepering heeft volgens hem het aantal explosieven in de haven van Moengo verdubbeld en zou een zandbank hebben ondermijnd. Verder zou het Junglecommando onder alle bruggen in het Moengo-gebied explosieven hebben geplaatst. "Deze situatie is frustrerend voor het bedrijf. De werknemers beginnen te speculeren over een mogelijke actie van het leger", aldus een woordvoerder van de Suralco.

De telefoonverbinding met Moengo die ongeveer twee weken geleden uitviel door een elektriciteitsonderbreking, is nog steeds niet hersteld. Moengo is sinds zaterdag onbereikbaar voor burgers uit Paramaribo. Het leger stuurt hen "in belang van hun veiligheid" terug naar de hoofdstad. De Surinaamse regering heeft nog niet gereageerd op verzoeken tot herstel van de communicatiemogelijkheden met Moengo en tot opheldering van het optreden van de marine.

De Surinaamse regering moet een duidelijk beleid naar de militairen toe uitstippelen en uitvoeren. Dit is nodig om misstappen te voorkomen. Dit is een van de zes eisen die de Raad van de vakcentrales in Suriname RAVAKSUR dinsdag aan de regering gesteld heeft. Ravaksur geeft de regering tot volgende week dinsdag de tijd tot inwilliging van de eisen. Als de regering geen stappen onderneemt zullen de vakcentrales "harde acties" beginnen.

De andere eisen betreffen een opdracht aan illegale groeperingen om de wapens "onmiddellijk" neer te leggen, de beschikbaarheid van noodzakelijke goederen en diensten tegen "normale" prijzen en maatregelen tegen corruptie, drugshandel en de zwarte markt. De eisen zijn ruim een jaar terug al gesteld door Ravaksur.



■ *SAN FRANCISCO - Aan het slot van zijn bezoek aan de Verenigde Staten had president Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie in San Francisco ook een onderhoud met zijn Zuidkoreaanse collega Roh Tae-Woo. Het was voor het eerst dat de presidenten van deze beide landen elkaar ontmoetten. (AFP-satellietfoto)*

Na top Gorbatsjov met Roh Tae-Woo

Moskou en Seoul gaan diplomatieke banden aan

SAN FRANCISCO - De Sovjetunie en Zuidkorea zijn maandag overeengekomen in de nabije toekomst diplomatieke betrekkingen te zullen aangaan. Dit heeft de Zuidkoreaanse president, Roh Tae-Woo, gezegd na een gesprek van ruim een uur met Sovjet-president Michail Gorbatsjov in San Francisco.

"Onze ontmoeting zal leiden tot normale wederzijdse relaties, na 86 jaar (zonder betrekkingen)", zei Roh tijdens een persconferentie. Toen had het verenigde Korea niet diplomatieke betrekkingen met de Sovjetunie, maar met het Tsaristische Rusland. "Wij zijn het erover eens geworden dat het tijd is dat de golven van openheid en detente het schiereiland van Korea bereiken", aldus Roh. "Verschillen in ideologie en politieke systemen mogen niet langer in de weg staan van normale relaties tussen landen".

Na het gesprek met Gorbatsjov zei hij ervan overtuigd te zijn dat er vooruitzicht is op vrede en dat de uiteindelijke hereniging van Noord- en Zuidkorea "onontkoombaar" is. Korea werd aan het einde de Tweede Wereldoorlog in tweeën verdeeld in een Amerikaanse en een Sovjet-bezettingszone, waar in 1948 elkaar vijandig gezinde Noord- en Zuidkoreaanse regeringen werden geïnstalleerd.

Gorbatsjov zei van zijn kant vlak voor vertrek dat hij Roh heeft ontmoet omdat de twee landen commerciële betrekkingen hebben.

Religieuze leiders zoeken naar politieke oplossing

Liberiaans verzet: baas grootste rubberplantage

MONROVIA - Liberiaanse regeringssoldaten en opstandelingen die de aanval op de hoofdstad Monrovia voorbereidden, vochten dinsdag een felle strijd uit op en rond de grootste rubberplantage ter wereld, terwijl religieuze leiders president Samuel Doe ontmoetten om te trachten een politieke regeling te vinden.

De Liberiaanse rebellen, die zes maanden geleden hun opstand begonnen in het noordoostelijke gebied Nimba, hebben grote delen van de Firestone Rubber plantations company onder controle gebracht, waaronder de rubberfabriek, zo verklaarden getuigen dinsdag. "Er wordt op dit moment gevochten op Firestone", zo zei de stafchef van het Liberiaanse leger, generaal Henry Dibar, nadat er versterkingen waren gestuurd naar het op vijftig km ten oosten van Monrovia gelegen plantagecomplex.

EXECUTIES

In de havenstad Buchanan, die na drie weken van strijd door de rebellen werd ingenomen, zijn de afgelopen dagen honderden mensen standrechtelijk geexecuteerd. Dit verklaarden getuigen. Inwoners van de honderdduizenden inwoners tellende stad zeiden dat de terechtstellingen zijn gepleegd door de rebellen. Het opperbevel van de opstandelingen ontkende de verantwoordelijkheid en beschuldigde de regeringstroepen.

Religieuze leiders spraken dinsdag een uur met Doe om een politieke oplossing te zoeken voor het bloedige, zes maanden durende conflict, dat is uitgelopen op een stammenvete waarbij al honderden burgers het leven verloren. De dissidente zakenman Charles Taylor, die zich vanuit de provincie Nimba een weg vocht naar monrovia, heeft de steun van de Gio en Mano-stammen in het noordoosten tegen de Krahn-stam waartoe Doe behoort. Aartsbisschop Michael Francis weigerde dinsdag te zeggen wat met Doe werd besproken maar zei dat de geestelijken, chistelijke en Islamitische leiders, "beschikbaar zijn als bemiddelaar".

Voor de kust van het West-afrikaanse Liberia zijn zes Amerikaanse en Britse oorlogsschepen met in totaal meer dan tweeduizend man aan boord gestationeerd. De schepen zijn bedoeld om de in Liberia wonende Amerikanen en Britten te evacueren, zo hebben de Verenigde Staten dinsdag laten weten. Daarmee wees Washington nadrukkelijk de dringende oproep van president Samuel Doe om hulp af. Duizenden Liberianen en buitenlanders zijn inmiddels uit angst voor de gevechten tussen het leger en het verzet Monrovia ontvlucht.

Over economische hervormingen

Parlement van SU is week langer bijeen

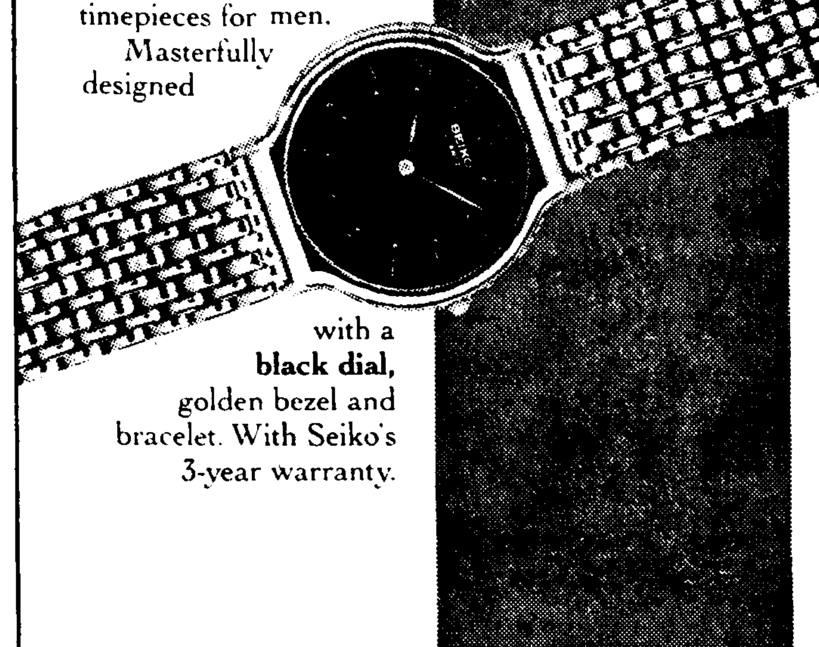
MOSKOU - Het Russische parlement heeft het debat over de economische hervormingen van president Gorbatsjov met een week verlengd tot 14 juni. Het parlement moet nog een besluit nemen over het voorstel voor een Markteconomie van premier Ryzhkov en wil van president Gorbatsjov nog een verslag over diens recente reis naar de Verenigde Staten.

Maandagavond keurde het parlement een wetsvoorstel goed waarin particuliere bedrijven dezelfde juridische status worden toebedeeld als staatsbedrijven. Nog geen besluit werd genomen over een voorstel tot winstbelasting. Dinsdag zou het parlement zich voor een tweede keer over een voorstel hiertoe buigen, nadat een regeringsvoorstel voor een uniforme winstbelasting van 55 procent sterke tegenstand had ontmoet en een wijziging tot 35 procent was voorgesteld.

De afgelopen weken heeft het parlement veel tijd gestoken in de behandeling van het ombuigen van een centraal geleide economie tot een markteconomie. Daaronder bevond zich ook een impopulair voorstel om de prijzen fors te verhogen.

Turkije: communisme

ANKARA - Turkije heeft sinds maandag voor het eerst een wettige communistische partij. De Turkse communisten hebben hiermee "onherroepelijk een einde gemaakt aan zeventig jaar illegaliteit", zo verklaarde partijleider Nihat Sargin maandag. De oprichting van de partij is door het ministerie van Binnenlandse zaken in Ankara wettig verklaard. Sargin zei dat de historische ontwikkeling in Europa heeft aangetoond dat "er geen werkelijke democratie kan bestaan zonder communistische partijen".





EILANDGEBIED CURACAO

ONTVANGER CURACAO

BEKENDMAKING

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend dat de Motorrijtuigbelasting voor het tweede halfjaar 1990 uiterlijk 30 juni 1990 betaald moet zijn.

De betaling kan geschieden aan de loketten van de Eilandsontvanger aan de Regentesselaan z/n, alsmede op de bijkantoren Brievengat, Dokterstuin, Montagne, Otrobanda, Rust, Sta. Maria en Janwe/Dominguito.

Bij de betaling van de Motorrijtuigbelasting voor het tweede halfjaar 1990 moeten worden overgelegd:

1. **De voorbedrukte belastingkaart;**
2. **Geldige keuringskaart;**
3. **Betalingsbewijs over het eerste halfjaar 1990;**
4. **Geldige verzekeringsbewijs (origineel).**

De Loketten van het Ontvangerskantoor te Regentesselaan z/n zijn geopend van 07.45 uur tot 11.45 uur en 13.45 uur tot 15.30 uur.

De loketten van de bijkantoren zijn geopend van 08.00 uur tot 14.00 uur.

Afd. P.R.

De Ontvanger voornoemd,
G.H.U. Leonora.

Hoofd voorlichting Martina als kunstenaar







■ *Er zijn er velen die er nooit in slagen om met een vijfkoloms-foto in een Nederlandse krant te verschijnen -hoezeer zij daarvoor hun best doen. Hoofd vooorlichting Ronald Martina van het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen lukte dat wel. De Haagsche Courant publiceerde deze fraaie foto: Martina met een schilderspalet in de hand, bezig met het vervaardigen van een schilderij. Hij deed dat bij het warenhuis Vroom & Dreesmann in Den Haag, waar een Caribische expositie werd geopend van de Surinaamse kunstenaar Frank Creton en van de Antilliaanse kunstenaar Huub de Luna (tweede van links).*

Het warenhuis heeft besloten dat bij elke nieuwe expositie een prominente gast zelf een schilderij zal maken. Aan het einde van het jaar zullen al die schilderijen worden verkocht voor een goed doel.

Toch blijven we zitten bij de vraag waarom De Haagsche Courant Martina zo prominent afbeeldde en hoe het komt dat gevolmachtigde minister Edsel A.V. ('Papy') Jesurun, die toch wel weet waar Abraham de publiciteitsmosterd haalt, het nimmer zover heeft geschopt? Antwoord: omdat De Haagsche Courant in de veronderstelling leefde dat Martina de gevolmachtigde minister is...getuige het begin van het onderschrift in het Nederlandse dagblad: 'De gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Ronald A. Capriles Martina (links),...'.

Ingezonden

'ER zijn bepaalde vooronderstellingen waar de aanhangers van de verschillende systemen binnen elk tijdperk onbewust vanuit gaan', stelt de filosoof Alfred Whitehead *'Zulke vooronderstellingen schijnen zo vanzelfsprekend dat mensen niet eens weten wat ze veronderstellen omdat het nooit in ze opgekomen is de zaken eens anders te stellen'.*

Het heeft alle schijn van dat de Sosiedat Antiano di Beibel er niet in is geslaagd deze valkuil te ontwijken. Ofschoon er in huisuitgave 'Famia Kristian' ter gelegenheid van het pausbezoek op de omslag in woord en beeld het christelijk gezin geschetst wordt als een gemeenschap van 'leven en liefde heeft men inhoudelijk gekozen voor een hiërarchistisch conflictmodel. Als basistekst is gekozen voor de mythe van Adam en Eva, het twee de scheppingsverhaal, waarin de schrijver probeert uit te leggen waarom in zijn cultuur de vrouw onderworpen is aan de man. Dit met voorbijgaan aan het eerste scheppingsverhaal Gen 1,27, waarin God de mens schept naar zijn beeld en gelijkenis als man en als vrouw.

Nog schrijnender wordt deze keuze als we bij de richtlijnen op bladzijde 70 lezen: *'Rangschik deze teksten naar historische passages en leerstukken en maak een lijst van de waarheden die overheersen in de leerstukken'.* Immers men heeft de fundamentele waarheid, namelijk dat man en vrouw beiden geschapen zijn als mens, maar het beeld van God eenvoudig niet vermeld en de historische vooronderstelling van ongelijkheid van man en vrouw er voor in de plaats gezet.

Nu zal niemand de Roomskatholieke kerk van overhaast modernisme durven beschuldigen, maar zowel de Conciliedecreten van Vat. II in 1965 als de gezinsencycliek van paus Johannes Paulus II in 1981, waaraan op de omslag van Famia Kristian gerefereerd wordt, baseren zich op Gen. 1.27, de gelijke waardigheid van man en vrouw en pleiten voor een model van wederkerigheid binnen het christelijk gezin (vg. Gaudium et Spes II no 48)

Als dan ook nog uit het onderzoek van de sociologe Jacqueline Martis blijkt dat er op Curaçao nog steeds mannen zijn die het als hun recht zien hun vrouwen hardhandig te tuchtigen en erger nog deze vrouwen dit recht ook erkennen, juist gebaseerd op de mythe van Adam en Eva, dan mogen we concluderen dat het bisdom van Willemstad een gouden kans voorbij heeft laten gaan.

- Was het niet Jezus zelf die zich bij zijn nieuwe huwelijkswetten in Msrc. 10.2-12 en Matth. 19.1-12 baseerde op Gen. 1.27 en niet op het ongelijkheidsmodel van Adam en Eva?

- Was het niet Jezus zelf die waarschuwde geen jonge wijn in oude zakken te doen of een nieuwe lap op een oud kledingstuk te zetten omdat anders de wijn wegloopt en de scheur erger wordt?

Nog is het niet te laat!

Een kritische bestudering van Famia Kristian zou kunnen aangeven waar en waarom de inhoud verouderd is en hoe deze bij de tijd gebracht kan worden.

Het openhartige slotwoord van de heer Lionel Capriles bij de overhandiging van de fondsen voor het onderzoek van Jacqueline Martis zou hierbij een 'incentive' kunnen zijn

ELISABETH HOLLANDER
Curaçao

NIEUW MILIEUBELEIDSPLAN IN DE MAAK

PAHO helpt bij onderzoek

WILLEMSTAD — De Pan American Health Organization (PAHO) zal technische bijstand verlenen voor de uitvoering van het luchtvervuilingsonderzoek dat momenteel in de wijken Wishi/Marchena wordt uitgevoerd. Dat verklaarde gisteren de nieuwe minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, drs Stanley Inderson, ter gelegenheid van de viering van de wereldmilieudag in het buurtcentrum Wishi/ Marchena. De strijd van deze wijken de vervuiling aan te pakken is een "moeilijk en complex probleem" erkende de minister, omdat de Isla- raffinaderij een belangrijke economische rol speelt in de gemeenschap. 'De Isla moet open blijven; anderzijds mag het niet zo zijn dat de gezondheidstoestand van de bewoners wordt aangetast," aldus de minister, die sprak van de noodzaak om te komen tot een "nationale dialoog" over dit vraagstuk.

Op initiatief van de Stichting Buurtcentrum Wishi/ Marchena en de milieu defensie groepen Amigunan di Tera en Defensa Ambiental werd gisteravond in Marchena een protestmars gehouden tegen de luchtvervuiling.

LAWAAI

Anders dan vorig jaar, toen de stoet door de hoofdstraat liep met de nodige protestborden, gingen de mensen deze keer de wijk in, voorzien van een drumband, oude pannen en potten voor het maken van veel lawaai en van witte proteststrikken.

De opkomst was niet overweldigend, maar volgens woordvoerder Liberio Stroop van het buurtcentrum, hebben de mensen vanuit hun huizen wel solidariteit betuigd aan de "demonstranten."

Het buurtcentrum is actief bezig met het milieuvraagstuk. In samenwerking met longarts Kroon werd begonnen met een vergelijkend longfunctie onderzoek, terwijl een niet nader bij naam genoemd onderzoeksteam monsters neemt van de vervuilde lucht in die buurt, om de exacte samenstelling ervan te achterhalen. Dat doet het Nederlandse TNO. Afgelopen maandag zat een delegatie van de defensiegroepen aan tafel met de Isla-directie, die beloofde dat de maatschappij niet met vertrek zal dreigen indien de vervuilingskwestie aan de orde komt. Ook beloofde men enige vernieuwingen bij de apparatuur van de raffinaderij, waardoor de schade aan het milieu en de mensen van de wijken iets teruggebracht kan worden.

Amigunan di tera voorzitter Mario Kleinmoedig maakte van dat gesprek gisteravond tot besluit van de viering van de milieudag bij het buurtcentrum Wishi/ Marchena melding. 'Op Curaçao wordt nu anders over milieu gedacht. Zeventig jaar lang mocht niet over milieuvervuiling gesproken worden uit angst dat de Shell (Isla) zou vertrekken. Aan dat sprookje is gisteren een einde gekomen. De directie van de Isla is zelf ook bezorgd,' aldus de woordvoerder van de milieu-pressiegroep, die meerdere malen meldde dat Curaçao "nu eindelijk vrij is om over het milieu te spreken".

Lof had hij voor het buurtcentrum Wishi/ Marchena: dat zette een ontwikkeling op gang "en stuurde verschillende bewindslieden terug naar de schoolbanken". De wijk zou dan ook als voorbeeld voor andere wijken moeten dienen. 'Ontwikkeling ja, destructie nee! Economische ontwikkeling ja, maar geen economische ontwikkeling ten koste van de gezondheid!,' vervolgde de woordvoerder, die melding maakte van de noodzaak te komen tot een "evenwichtige ontwikkeling". "We staan nu hier en kunnen alleen maar vooruit."

Minister van Milieuhygiëne Stanley Inderson maakte melding van het bezoek van de PAHO-directeur Carlyle Guerra de Macedo aan Curaçao en gesprekken die hij met hem voerde over de milieuvervuiling in deze wijken.

COMPLEX PROBLEEM

Inderson kwam tot de conclusie dat dit een "bijzonder complex" probleem is, waarbij economische ontwikkeling (Isla raffinaderij) en volksgezondheid op het spel zijn. Het gesprek tussen de milieugroepen en de Isla-directie noemde hij "een licht aan de horizon". "De angst die er tot nu heerste dat de raffinaderij zou vertrekken wanneer we deze zaak zouden aankaarten heeft ons tot nu toe verlamd. Nu is daarin verandering gekomen. Dat is positief; er is een dialoog tot stand gekomen," aldus de bewindsman, die zei dat de regering als taak heeft deze dialoog in goede banen te leiden en zelfs een "nationaal dialoog" op gang moet zetten. "Welzijn betekent economische ontwikkeling en welzijn van de mens. Ze kunnen niet los van elkaar gezien worden."

Het hoofd van de Milieudienst ir Quirino Richardson zei dat bij de overheid een nieuw milieubeleidsplan in de maak is.

Daarvoor richtte hij zich tot de talrijke veelal zeer jeugdige toehoorders die zich allen netjes opgesteld hadden om de speeches aan te horen. "De volwassenen beginnen zich zorgen te maken om het milieu; er is reden voor bezorgdheid."

REGELS

Het nieuwe milieubeleidsplan zal verschillende punten bevatten: zo zal bredere steun in de gemeenshap gezocht worden voor realisatie van het plan; medewerking van de bevolking is nodig, omdat de overheid het alleen niet aankan. Verder zal een bewustwordingsproces op gang worden gezet en zal de eigen verantwoordelijkheid van de mensen benadrukt worden. Ook de acties tegen vervuilers zullen behoorlijk geïntensiveerd worden, waarbij "degenen die vervuilen ook betalen." Daarnaast komen er een nieuwe wetgeving en regels, die zullen bewust "duidelijk en eenvoudig" worden gehouden.

Volgens Richardson zal het feit dat de overheid sinds enige jaren eigenaar van de raffinaderij is een positieve rol kunnen spelen bij de aanpak van de milieuproblematiek. 'Toen de Shell hier nog was zaten we aan verschillende kanten van de tafel; de regering heeft nu een andere rol, omdat zij naast eigenaar ook verantwoordelijk is voor het milieu. Er hoeft geen sprake te zijn van confrontatie. We mogen juist onze kennis bundelen en eensgezind te werk gaan."

Het hoofd van de milieudienst meent dat de grootte van het probleem geen "schrikeffect" zou moeten veroorzaken maar dat nu de tijd is aangebroken actie te ondernemen. Dat zal resultaten hebben want, aldus ir Richardson, "de bereidwilligheid tot samenwerking en om tot oplossingen te komen is er."

Voor de milieu-defensie groepen had hij lof: ze doen waardevol werk en lopen in feite, met de bewustwording en mobilisatie van de bevolking, vooruit op het nieuwe milieubeleidsplan. Hij had een waarschuwing tot besluit:"Vlieg niet te hoog, maar ga recht op het doel af."

WILLEMSTAD — Omstreeks twaalf uur woensdagnacht werd de man W.C. (24) naar de polikliniek gebracht door agenten van de wacht Otrobanda omdat hij gewond was geraakt. Een andere man had met stenen naar hem gegooid.

Antilliaanse delegatie naar ILO-conferentie

WILLEMSTAD — Afgelopen maandag is een Antilliaanse delegatie naar de 77-ste Internationale Arbeidsconferentie van de International Labour Organization (ILO) vertrokken. Deze conferentie vindt plaats van 6 tot 27 juni in Geneve. De afvaardiging die zal functioneren binnen de delegatie van het Koninkrijk, is tripartite van samenstelling: werknemers, werkgevers en overheid.

De volgende mensen maken deel uit van de delegatie: directeur Elco Karel van het departement van Arbeid en Sociale zaken, Fleurella Olaria en Heiko de Jonge respectievelijk juriste en beleidsmedewerker bij dat departement; namens de werknemers Oscar Semerel van de CGTC en namens de werkgevers Rudolph van de Refineria Isla. De waarnemend minister van Arbeid en Sociale zaken, Stanley Inderson, zal op een later tijdstip naar Geneve reizen teneinde zich bij de delegatie te voegen, aldus een persbericht van de overheid.

Hoogstwaarschijnlijk zal de Antilliaanse minister de Algemene vergadering van de Internationale Arbeidsconferentie toespreken. De voorbereidingen daartoe verkeren in een ver gevorderd stadium. Het is op dit ogenblik echter nog onzeker of de toespraak daadwerkelijk doorgang kan vinden, daar de huidige positie van de Antillen een autonoom Antilliaans optreden in de ILO bemoeilijkt.

Deze toespraak zou de eerste zijn van een Antilliaanse minister sinds 1972. In dat jaar hield de toenmalige minister van Sociale zaken, drs Rufus McWilliam een toespraak in Geneve.

Voor de Internationale Arbeidsconferentie van 1990 staan naast de algemene agendapunten over ondermeer de begroting en de naleving van verdagen de volgende punten op de agenda: veiligheid in het gebruik van chemische stoffen op de arbeidsplaats (tweede lezing), nachtarbeid (tweede lezing) arbeidsvoorwaarden en omstandigheden in hotels, restaurants en aanverwante bedrijven (eerste lezing) en bevordering van de arbeid van zelfstandigen. Daarnaast is de Apartheidspolitiek van Zuidafrika weer als agendapunt opgenomen.

Evenals tijdens de 76-ste Internationale Arbeidsconferentie in juni 1989 zal gedurende deze conferentie weer de kwestie van een meer zelfstandige positie van de Antillen bij de ILO aan de orde worden gesteld. Deze kwestie heeft te maken met het streven van de Antillen een meer autonome positie in het ILO gebeuren te krijgen en de bevordering van de plaatsingsmogelijkheid van Antillianen in de ILO. In dit kader werden reeds verschillende besprekingen gevoerd.

Tijdens de 77-ste conferentie zullen deze besprekingen een vervolg krijgen. De waarnemend minister van Arbeid zal voortgangsoverleg plegen met zijn Nederlandse ambtgenoot De Vries en met de directeur generaal van de ILO Hansenne over de mogelijkheden om tot een meer zelfstandige status van de Antillen bij de ILO te komen.

WILLEMSTAD — De directie van de Assosiashon Pashent ku Vitiligo ('PA.VI') nodigt elke patiënt met de ziekte pigment/vitiligo en andere geïnteresseerden uit voor een bijeenkomst op 9 juni. De bijeenkomst zal plaats vinden van zes tot acht uur 's avonds in het gebouw van I.P.K./Fundashon pa Konsumido aan de Conscientiesteeg, waar vroeger de kinderbibliotheek was.

Tijdens het treffen zullen twee onderwerpen behandeld worden: hoe met de complicaties moet(kan) worden omgegaan die een persoon met de handicap, in de maatschappij ondervindt; wat is vitiligo?

Het eerste onderwerp staat onder leiding van Nelson Coffie (psycholoog) en het tweede onderwerp wordt verzorgd door Neyda Magdalena-Martinez (arts).



■ *Op de foto: George Hueck en de nestor van de sportjournalistiek Hector Rosario.*

Alles over het WK-voetbal
BUKI MUNDIAL '90

WILLEMSTAD — Wie niets van voetbal snapt en de komende maand toch wil meepraten over de wereldkampioenschappen in Italië, krijgt de kans zich de basisinformatie meester te maken. Gisteren is het Papiamentutalige 'Buki Mundial '90' officieel gepresenteerd. Honderd en vier pagina's informatie met tientallen foto's over heden en verleden van de wereldwedstrijden, de team en de sterspelers van toen en nu. Dezer dagen wordt het boekje in een oplage van 15.000 stuks gratis verspreid. Het zal verkrijgbaar zijn bij snacks, supermarkten, boekhandels en bij de sponsors van het project.

Het is voor het eerst dat op een zo uitgebreid wijze informatie in de taal van het land verschaft wordt over de WK en de teams die aan dit voetbalevenement deelnemen. Het idee daartoe is afkomstig van de broers mr Eldon (Peppi) en drs Glenn Sulvaran, hun oom Jorge Sulvaran (Mass Productions) en Remfis Donker.

Het boekje is bedoeld voor 'gevorderden' maar zeker ook voor leken. De uitgevers die warmlopen voor de sport mikken ook op de jeugd. Het boekje kan ook als televisiegids bij de hand gehouden, want alle wedstrijden vanaf 8 juni staan opgenomen in een van de vele tabellen.

Een exemplaar van het maandagmiddag op het terras van Gran Café ten doop gehouden Buki Mundial '90 is uitgereikt aan onder meer sport-gedeputeerde George Hueck, Ibi Schoop, Don Hector A.Rosario, Haime Fransisca (NAVU-president) en Petrus van der Veen (FFK).

Afwisseling met pianist Ilan Rogoff in CPA

WILLEMSTAD — De Curaçaose Kunstkring brengt in samenwerking met het Cultureel Centrum Curaçao op woensdag 13 juni om half negen 's avonds in Centro Pro Arte een pianorecital met de pianist Ilan Rogoff. Ilan Rogoff is geen onbekende op Curaçao. Hij werd geboren in Israël uit een muzikaal gezin. Hij studeerde in Tel Aviv, aan het Koninklijk Conservatorium van Brussel alsmede in New York (ondermeer Julliard). Zijn muziekstudies heeft hij gevolgd onder leiding van ondermeer Karol Klein, Stefan Askenase, Vladimir Horowitz, Boskowitch, Leonard Shure en Claudio Arrau. Hij heeft opgetreden in pianorecitals, kamermuziek ensembles, muzieklezingen en meesterklassen verzorgd, radio- en televisieuitzendingen gemaakt en opnamen gemaakt als solist danwel als dirigent en met meer dan honderd verschillende orkesten op vijf verschillende continenten.

Het concert vangt aan met de *Suite opus 14* van de Hongaarse componist Bela Bartòk (1881-1945), geschreven in 1916. Toen eens bij Bartòk thuis een Hongaars volkslied werd gezongen, werd zijn kunstroeping hem duidelijk. Hij begon, waar hij maar kon, Hongaarse, Roemeense en Bulgaarse volksmuziek op te tekenen en reisde met een bandopname-apparaat (de uitvinding is blijkbaar niet zo nieuw) het platteland af om boerenzangen en ritmen vast te leggen. In de *Suite opus 14* vallen afwisselend rustige en complexe ritmen te beluisteren waarvan het frisse profiel geënt is op de volksmuziek.

Rogoff, specialist op het gebied van Beethovensonates (in 1984 heeft hij op de avond van Palmzondag in het vroegere theater De Tempel een hele avond uitsluitend Beethoven-sonates op voortreffelijke wijze gespeeld) vervolgt met de *Sonate in f mineur, opus 57* van Ludwig van Beethoven (1770-1827), geschreven op 33-jarige leeftijd. De sonate kreeg, zeer terecht, de bijnaam *'Appassionata'* om haar stormachtige uitdrukking. Beethoven zelf verwees naar *'The tempest'* van Shakespeare. In dit werk verruimt hij de pianosonate tot een symfonische volheid, waarvan de geweldige dynamische ontplooiing muzikaal rondom enkele oermotieven geconcentreerd wordt.

Na de pauze vervolgt Rogoff met Claude Debussy (1862-1918) die in zekere opzichten lijnrecht staat tegenover Bartòk. Was Bartòk een expressionist, die de piano als slag- en tokkelinstrument gebruikt, Debussy (die net zoals Bartòk wilde kappen met het in die tijd gangbare vertoon van holle virtuositeit) maakte subtiele impressionistische schilderijen door middel van combinaties van klanken, terwijl hij met parfum en veel pedaal zocht naar nieuwe 'sonoriteiten'. Rogoff speelt van Debussy een *drietal Preludes*. In de laatste, *'Feux d'artifice'*, zal men op een gegeven moment *'de très loin'* de *'Marseillaise'* kunnen horen.

VINGEROEFENINGEN

Rogof besluit met een aantal werken van Frederic Chopin (1810-1849). Eerst krijgen we *zes études* te horen; het is nog onbekend welke. Voor velen vormen de *Etudes opus 10* en *opus 25* van Chopin het hoogtepunt van zijn oeuvre. Het zijn alles behalve vingeroefeningen. Weliswaar fungeren de études als oefeningen voor de virtuoos, maar onder de vingers van Chopin wordt de techniek volkomen tot poëzie omgetoverd. De mooiste melodiën en meest pittige ritmen bij Chopin vindt men nogal eens juist bij zijn études.

Na de études speelt Rogoff de *tweede Scherzo in bes mineur, opus 31*, door Chopin op 27-jarige leeftijd gecomponeerd. Scherzo betekent in het Italiaans 'grap'. Uit de scherzo's van Chopin is echter elk idee van schers of humor verdwenen. De scherzo's behoren tot zijn meest dramatische werken, waar hij vooral ook met contrasten werkt. De tweede scherzo is de bekendste en meest gepassioneerde van de vier die hij heeft gecomponeerd.

Woensdagavond 13 juni in Centro Pro Arte wordt een avond met veel afwisseling. Ritme en eenvoud bij Bartòk, donderend geweld bij Beethoven, kleurrijke subtiele muziek bij Debussy en tenslotte tere lyriek en felle hartstocht bij Chopin.

Ingezonden

Tijd en geld

ALS aanvulling op de Pika van 2905-90 wil ik graag wat toevoegen aan de tijd is geldprocedure.

Weet Pika ook dat er patiënten zijn die een half uur of later dan hun afspraak komen en dan verwachten direct geholpen te worden, de andere patiënten ten spijt?

Is het Pika bekend dat deze klagende patiënten veelal zonder enige garantiebrief bij de dokter verschijnen en verwachten volledig krediet te krijge.

Wat wordt het dan:
Tijd is geld
of
Duurt geld een tijd?

G. SARIS
Curaçao

TSJECHO-Slowakije heeft in de eerste drie maanden van dit jaar bijna 6,8 miljoen buitenlanders op bezoek gehad, 85 procent meer dan in dezelfde periode van 1989. Er kwamen 2,3 miljoen Polen. "De meesten hadden helaas echter geen toeristische belangstelling", aldus het Tsjechische persbureau CTK. Daarmee werd gedoeld op het grote aantal zwarthandelaren uit Polen.

Voorbij de kegels, over de witte lijn



■ *WILLEMSTAD —Seru Lora weg. Het belijnen van het wegdek. Oranje pionnen moeten de weg-werkers enige veiligheid bieden bij het overschilderen van de stippellijnen en pijlen op het hete asfalt. Misschien niet het meest handige tijdstip zo rond twee uur.*

Een wegverfer van DOW: "We hebben voorgesteld om in de avonduren of de weekeinden te schilderen, dan is het minder druk, maar men wil dat niet hebben."

Pech voor de mannen met potten witte verf is dat de oranje kegels niet door iedereen als afscherming gezien worden. De chauffeur van een personenauto interesseerde het gisteren weinig dat hij met zijn wielen over de pas geschilderde witte dubbelpijl reed. Hij had kennelijk geen zin om de andere uitrit te nemen. Hetgeen een verontwaardigde kreet van een DOW-wegenbelijner tot gevolg had.

MENSEN



■ *De hertogin van York Sarah Ferguson kijkt toe terwijl haar man de Britse prins Andrew uit de cockpit van een jaguar XJR-10 probeert te klimmen. Eerder deze week kreeg het paar een rondleiding in het nieuwe hoofdkwartier van Jaguar in de Verenigde Staten. Prins Andrew is niet alleen dol op vliegen en vliegtuigen maar ook op racewagens.*

Testament op video

Een troostend woord een 'live' toelichting op het eigen **testament**, nog wat laatste aanwijzingen. Het Rotterdamse videobedrijf Vidi Vici maakt videobanden van erflaters om na hun overlijden aan nabestaanden en erfgenamen te vertonen. Een videobrief vanuit het graf Vidi Vici maakt vooral bedrijfsfilms. Het filmen van de nog levende 'dierbaren' is een neven[illegible] me de van Ceasar geleende uitspraak - ik kwam, zag en overwon - te maken.

Met 'natrappen' op video en de Dallas-achtige associaties die het oproept heeft het ook niets van doen. De direkteur van het bedrijf: 'Mensen die bij ons een videoband laten maken om bij de voorlezing van het testament te vertonen, doen dat vooral als aanvulling op het testament. Als toelichting en een persoonlijk troostend woord. Het is niet de bedoeling over het graf heen te regeren of allerlei hatelijkheden te spuien. Aan scheldpartijen beginnen we niet; we hebben als bedrijf een serieuse naam hoog te houden. 'Pietje krijgt om die en die reden niets' wordt niet opgenomen. Je [illegible] pietje' ook laten merken dat hij in ongenade is gevallen door hem simpelweg niet te noemen.'

De dood is een droevige zaak, maar soms zijn mensen in een lacherige bui tijdens de opnamen. Dan wordt er even gepauseerd. Er hoeft geen grafstemming te heersen en het mag best luchtig zijn, maar lollig is af te raden. Je moet er bij stilstaan dat de band wordt gespeeld voor mensen die op dat moment veel verdriet hebben. Aldus de direkteur.

Verkeerd vliegtuig

Het oudere Britse echtpaar vond wel dat de **vlucht** wat lang duurde. Maar pas bij aankomst ontdekten de 83-jarige John en zijn 82-jarige vrouw Jane Mathews dat ze niet in Oslo waren geland, maar op het Griekse eiland Lesbos. 'We vliegen al 34 jaar naar Oslo.

Ik keek uit het raampje en dacht bij mezelf: het vliegveld is helemaal veranderd', vertelde Jane Mathews bij haar terugkeer in Londen. De korte kennismaking met het eiland is het paar prima bevallen. Het besloot, na tijdens de terugvlucht nog enthousiaste verhalen van de medepassagiers te hebben aangehoord, de volgende vakantie op Lesbos door te brengen.

Wega di Number Kòrsou

8 5 7 3 9 6 10 1 4 2

4869
4731
4220

Madonna zwaait om

Volgens critici koerst **Madonna** met haar vijfde volwaardige lp bewust aan op een breuk met haar verleden als zingende pin-up. De modern getoonzette dansmuziek, die haar eerdere albums kenmerkte, is op 'I'm breathless' (Music from and inspired by the film Dick Tracy)' alleen nog in het nummer Vogue in volle glorie aanwezig.

Op de rest van deze plaat heeft Madonna zich getransformeerd tot een soort nachtclubzangeres, die het muzikale erfgoed van de jaren dertig nieuw leven inblaast. Vanuit het oogpunt van de film, die als basis voor dit album gold, is die gedaanteverwisseling niet zo vreemd. Dick Tracy is ook in die tijd gesitueerd, dus zou het onzinnig zijn om dat gegeven met discoklanken te ondersteunen.

Tot zover het begrip. Maar uiteindelijk zal deze plaat veel Madonna-fans bijna sprakeloos achterlaten, want de radicale koerswijziging pakt op een enkele uitzondering na volledig verkeerd uit. Op verscheidene liedjes op de lp gaat Madonna haar zang terug naar haar babyjaren.

Instrumentaal is 'I'm breathless' eveneens de poverste plaat die Madonna ooit heeft gemaakt. De jaren dertig-jazz neuzelt en klinkt bijna onveranderlijk en ongeïnspireerd. Volgens hen die denken het te kunnen weten is er weinig positiefs over de laatste Madonna lp te zeggen. Volgens hen had de teloorgang van een superster nauwelijks duidelijker verklankt kunnen worden.

***

MEER DAN twintig procent van de bedrijven in de DDR moet rekening houden met een faillissement, zo heeft de Oostduitse minister van Economische zaken, Gerhard Pohl, verklaard in een kranteninterview.

Wonderbaarlijke AIDS-kuur

Wetenschappers in Kenia denken een middel te hebben ontdekt dat zou kunnen bijdragen aan de oplosing van het AIDS-probleem. Het natuurlijke middel, dat Kemron wordt genoemd, is uitgeprobeerd op 101 personen en heeft tot wonderbaarlijke resultaten geleid. Deskundigen buiten het Afrikaanse land echter zijn zeer terughoudend.

De Gay-krant, een tweewekelijkse krant voor homoseksuelen, meldde onlangs dat de Keniaanse arts Davy Koech rapporten had overleggen waaruit blijkt dat binnen twee tot zes weken na de aanvang van de **kuur** vrijwel alle AIDS-symptomen zijn verdwenen.

Binnen acht weken na aanvang bleken 99 van de 101 behandelde patiënten geen AIDS-sypmtomen meer te vertonen. Symptomen zoals verlies van eetlust, gewichtsverlies, moeheid, koorts, monden andere ontstekingen, diarree en opgezette lymfeklieren. De arts beweert zelf dat 11 van de 99 patiënten na zes weken zelfs niet langer seropositief waren.

Kemron, een natuurlijk interferon opgebouwd uit verschillende kruiden, wordt toegediend in capsules en moet dagelijks twee minuten lang worden gekauwd. Het kauwen en mengen met speekselenzymen in de mond lijkt essentieel om de werkzaamheid van het middel te vergroten. Echter een wetenschappelijke uitleg daarover kan niet worden gegeven. En in tegenstelling tot wat gebruikelijk is in het westen, heeft dokter Koech geen tweede groep patiënten behandeld met een nep middel om bijvoorbeeld bijwerkingen te testen.

In de Verenigde staten gaat men een variant van het middel Kemron gebruiken. Het probleem is volgens de Keniaanse dokter dat het middel niet te gebruiken is samen met AZT. In de Verenigde Staten echter zijn er bijna geen AIDS-patiënten meer te vinden die nog nooit AZT hebben gebruikt.

In Nederland vindt men de berichten uit Kenia krankzinnig. Volgens Sven Danner AIDS-deskundige kan er nauwelijks waarheid zitten in de beweringen van dokter Koech. Toch lijkt het niet uitgesloten dat men binnen afzienbare tijd een beperkte proefbehandeling met Kemron in Nederland zal beginnen. Daarna zal worden besloten als er een uitgebreidere behandeling zal worden opgezet.



Imelda uit ziekenhuis

■ *NEW YORK -Na een verblijf van drie dagen in een Newyorks ziekenhuis kon Imelda Marcos dit zondag verlaten. Zij onderging een spoed-behandeling in verband met een maagkwaal. De weduwe van de vroegere Filipijnse president en dictator Ferdinand Marcos werd onlangs niet goed tijdens de behandeling van een rechtszaak tegen haar in de Verenigde Staten wegens fraude en het tegenwerken van de justitie. Dit in verband met het aanwenden van overheidsgelden voor eigen gebruik. (AFP-satellietfoto)*

Verkeerde wedstrijd

De 42-jarige Amerikaanse Georgene Johnson, huisvrouw en moeder van twee kinderen, wist zich na de plaatselijke marathon het gesprek van de dag in Cleveland. Reden: in plaats van mee te doen aan een recreatieve loop over tien kilometer, vergiste Johnson zich in de **wedstrijd** en ging per abuis van start op de marathon. Zij liep de 42 kilometer en 195 meter prompt uit ook.

Johnson die nooit verder was gekomen dan tien kilometer aan één stuk, kreeg pas na een paar kilometer in de gaten dat zij in de verkeerde wedstrijd zat. Maar vond het toen zonde om op haar schreden terug te keren. 'Natuurlijk heb ik overwogen eruit te stappen. Maar opeens zag ik iemand langs de kant met een T-shirt waarop stond: Just do it! Okay, dacht ik bij mezelf, dan doe ik het', aldus Georgene, die daags na de marathon alleen last had van beurse knieën.

Ik vermoed dat ik in een betere vorm verkeerde dan ik voor mogelijk hield. In de laatste kilometer heb ik er zelfs nog een eindsprint uitgeperst om voor een andere vrouw te finishen.

TBS

WOENSDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Way West' (1967, Kirk Douglas)
22.35 Movie: 'Allegheny Uprising (1939, John Wayne)
24.20 Movie: 'Apache Uprising (1966, Rory Calhoun)
02.20 Movie: 'Gunfight in Black Horse Canyon (1961, Dale Robertson)
04.05 Leave it to Beaver
04.35 Gomer Plye
05.00 Hogan's Heroes
05.30 Gomer Plye

HBO

WOENSDAG

16.00 Wonderful Wizard of Oz: 'Saved by the Mouse Queen'
16.30 Survival series: 'Penguin Summer'
17.30 Murphy's Romance (PG13)
19.30 Pulse (PG13)
21.00 Plain Clothes (PG)
23.00 Comic Relief: '90 Highlights (part 1)
01.00 Tales from the crypt: 'Ventriloquist's dummy'
01.30 Double Exposure (R)
03.20 The Curse (R)
04.50 Masquerade (R)

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hellander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hoyers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirelam (sportredacteur), Chris van Slot (sportmedewerker), Solange Belle (correctie) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie, Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbre Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente,
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkoms: met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

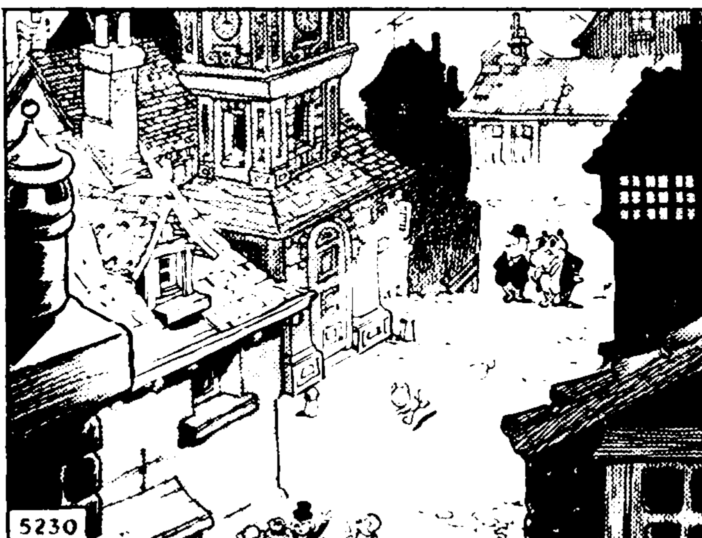
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286 330 06 en ABN rek. nr: 11.15.826
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

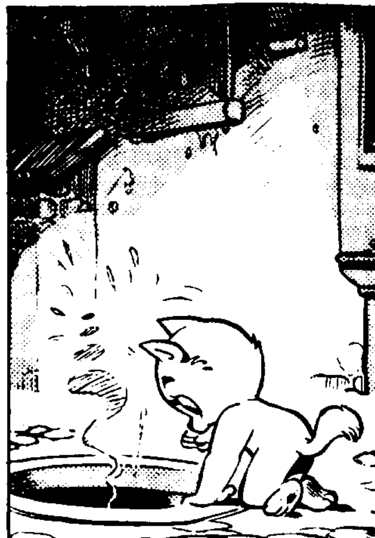
Losse nummers 60 cent;
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger

Door Martin Toonder



5230 — Tom Poes wachtte niet af wat de uitwerking van zijn woorden zou zijn. Hij keerde zich om en rende in de richting van het mangat waar de politie de laatste samenscholers met zachte drang verwijderde.

'Hoorde je dat, Dorknoper?' vroeg de burgemeester peinzend. 'Bommel heeft de schurk alleend nagejaagd en hem in die put gevangen!'

'Ja', prevelde de beambte bedrukt. 'Dat werpt een nieuw licht op de zaak. Zou het waar zijn?'

'Het is waar!' riep de magistraat met opstekend schuldgevoel. ''Toen wij nog allemaal 'leve Brekel' riepen en blij waren met lawaaitoeters op onze wagens heeft Bommel ons al gewaarschuwd!'

'Ik heb geen lawaaitoeter op de dienstauto', wierp de ander tegen.

De burgemeester antwoordde echter niet. Hij had de commissaris Bas in de gaten gekregen die na gedane arbeid zijn voorhoofd afdroogde, en daar snelde hij nu op af.

'Ongelukkige!' riep hij uit. 'Wat heb je gedaan?'

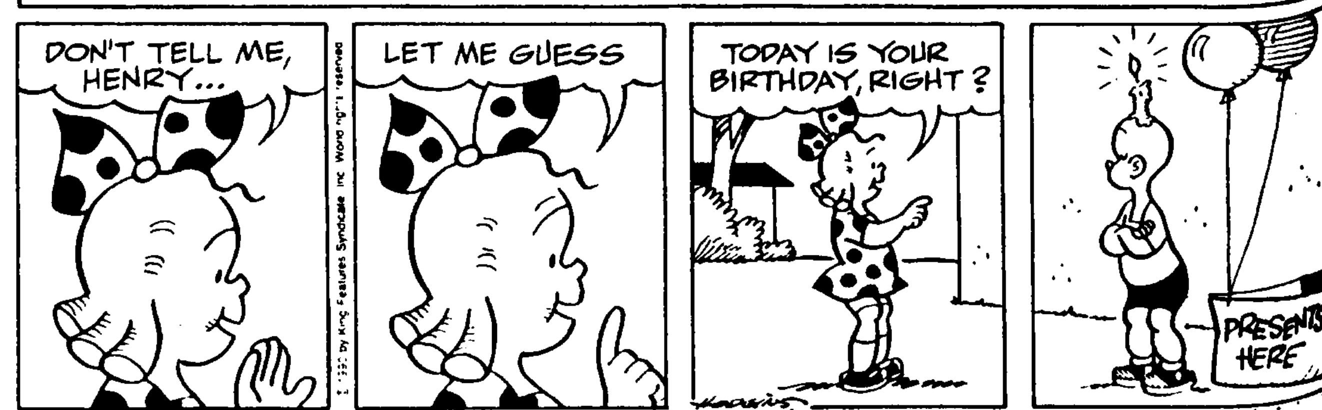
'De zaak is in orde', zei de politiechef met een vermoeid glimlachje. 'De oploop is uit elkaar geramd; mooi, ouderwets werk. We zullen ze leren!'

'Ach wat!' riep de ander verhit. 'Niet de oploop, maar Brekel moet je hebben! Nu zit Bommel met de schurk in dat mangat - en wat doet de politie? Niets? Die rust op zijn lauweren! Dat gaat niet, Bas! Er op af! Aan het werk!'

Deze nieuwe orders veroorzaakten enige verwarring - en daar maakte Tom Poes gebruik van. Hij knielde neer bij de put, die verlaten in het zonlicht lag, en boog zich er over heen.

'Heer Ollie!' riep hij. 'Er zit een steen in Uw jaszak!'

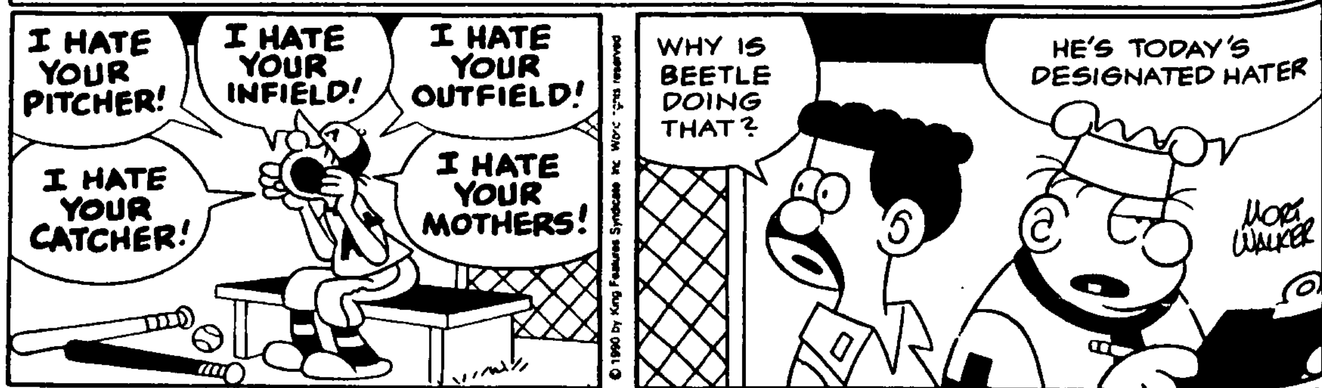
HENRY ® By Dick Hodgins



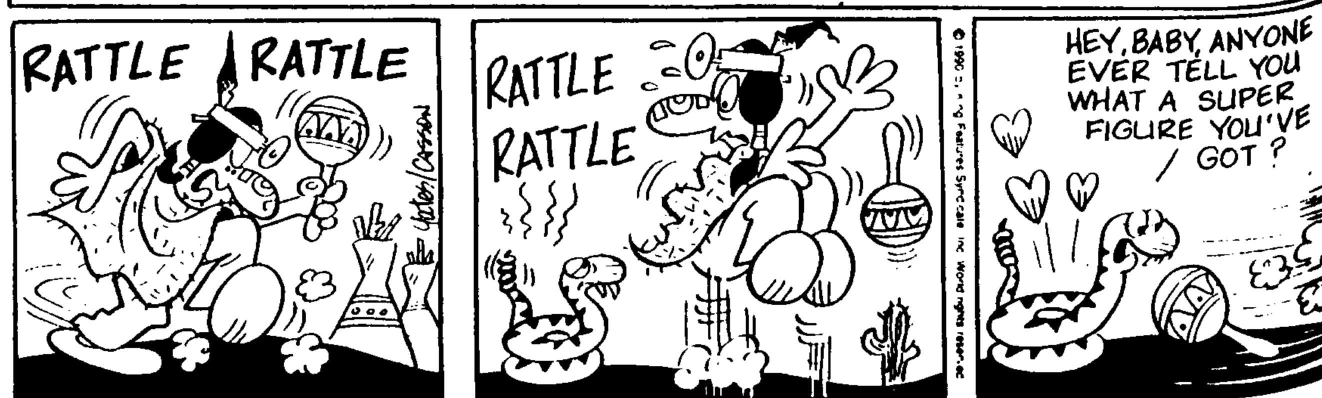
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

[illegible] 8222
[illegible]TRALE: 8845
[illegible]AAL: 8800

[illegible] te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible] 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-[illegible] uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
[illegible] en donderdag van 14.00-18.00 uur; [illegible] en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
[illegible] van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone [illegible] om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
[illegible]: donderdagavond 19.30 uur - Hotel [illegible]
[illegible]: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - [illegible]trum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant [illegible]

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: [illegible] 12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 184.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

[illegible]TENBEZORGING [illegible]

Expansiedrang tot Santa Barbara

Eigenaar van Hilltop wil uitbreiding van erfpacht

KRALENDIJK — De nieuwe eigenaar van het in de jaren zeventig gebouwde hotel Hilltop, de Nederlander Cornelis van Dijk, zal nog voor het eind van dit jaar een bedrag van minimaal 1,2 miljoen gulden investeren in de renovatie van het vervallen hotelletje aan de Toeristenweg. Van Dijk wil echter de grootte van het terrein aan erfpacht aanpassen aan zijn plannen. Afgelopen week legde de investeerder zijn plannen voor aan het BC.

De erfpacht, die in 1973 werd verleend voor de bouw van Hilltop hield geen rekening met een eventuele expansiedrang, aangezien toerismebevordering niet de eerste optie was van de toenmalige Arubaanse eigenaar. Van verder expansie is trouwens nooit iets gekomen, omdat de exploitatie van het hotel -althans in de staat waarin het verkeerde - voor de vorige eigenaars of pachters geen bron van genoegen en naar later bleek ook geen bron van inkomsten was. Van Dijk echter is van plan een aanzienlijke investering te maken waardoor het hotel een wat luxueuzer uiterlijk krijgt, maar vooral een veel betere accommodatie; voorzien van airco en fraaie badkamers.

Van Dijk tegenover de Amigoe: 'Het is niet moeilijk voor te stellen dat het funest is wanneer het gerenoveerde hotel opgesloten zal moeten blijven binnen de huidige enge grenzen. Wanneer er geen mogelijkheid is om het terrein van Hilltop uit te breiden tot aan de kust zal de exploitatie in de toekomst weer onrendabel blijken te zijn. Het is niet uitgesloten dat het hotel dan weer zal terugzakken in de toestand waarin het nu verkeert'.

PARKLANDSCHAP

Op 2 mei heeft Van Dijk reeds een verzoek ingediend voor het recht van erfpacht op het door hem gewenste gedeelte, namelijk het gedeelte dat loopt van Hilltop tot de zeekant. Op het moment dat het hotel opnieuw geopend wordt - Van Dijk sluit trouwens niet uit, dat dit ook in een eerder stadium mogelijk zou zijn -zal hij een plan indienen om het perceel te bebouwen. Hij denkt daarbij aan een parklandschap met een verspreide bebouwing. Hij wil dan tevens verdere expansie in de toekomst veilig stellen en wil daarom ook optie op het terrein dat loopt van Santa Barbara tot aan het reeds aangevraagde erfpachtsterrein. Via het notariskantoor van mr Alfred Knuf is daarvoor reeds het verzoek ingediend.

Cornelis van Dijk: 'Mijn opzet is dat de rustige omgeving en het natuurschoon behouden zal blijven. Daaronder reken ik ook het gebied waar Groto Curado zich bevindt en ook enkele andere grotten achter het vroegere kookstation voor aloë. Om de bevolking volledig de gelegenheid te geven te profiteren van dit stukje natuur, zou het gedeelte dan de status van beschermd natuurgebied moeten krijgen van de overheid. Hilltop is bereid om het pad naar de grotten weer begaanbaar te maken'.

Tenslotte zegt Van Dijk dat het in zijn bedoeling ligt om met advies van deskundigen de oorspronkelijke toestand van het terrein en de omgeving weer te herstellen. Hij tracht dat dan te bereiken door het planten en verzorgen van inheemse boomsoorten. Afgelopen zondag is Van Dijk weer naar Nederland vertrokken. Wanneer hij volgende maand terugkeert in de Antillen zullen daadwerkelijk de renovatiewerkzaamheden gaan beginnen.

Zoals bekend, is er een probleem met het verlenen van de gevraagde extra erfpacht die de Nederlandse zakenman enigszins kan opbreken. Niet alleen Van Dijk, maar ook Tecnoconsult heeft belangstelling voor het terrein dat loopt vanaf Sabadeco nv tot aan Radio Nederland Wereld Omroep. De geruchten gaan zelfs dat Tecnoconsult een hotel, enkele bungalowprojecten en villa's wil bouwen. Daarvoor zou dan het terrein bestemd zijn, waarin het erfpachtsterrein van Hilltop ligt. Dat betekent dan dat het hotel volledig zal zijn ingebouwd door een andere investeerder. De Amigoe heeft daarvan nog geen bevestiging gekregen, hoewel uit doorgaans betrouwbare bron werd vernomen, dat daarover reeds mondelinge afspraken zouden bestaan.

Roy Martinus uit POB-bestuur

KRALENDIJK — Zoals te verwachten viel, heeft ook Roy Martinus zijn ontslag aangeboden in het bestuur van de Partido Obrero Boneriano (POB). Daarmee volgt Martinus de algemeen secretaris Elias Bernabela, die als eerste te kennen gaf geen enkele heil meer te zien in een bestuursfunctie bij de Bonaireaanse Arbeiderspartij.

Het ontslag van Martinus is een logisch gevolg van de strijd die tussen de beide partijen in de POB werd gevoerd. Die partijen waren enerzijds de groepering van partijvoorzitter Broertje Janga en anderzijds die van Elias Bernabela. De interne tegenstellingen werden scherper toen Janga besloot om Carmo Cecilia als gedeputeerde voor de POB te laten fungeren, terwijl hij in een later stadium eveneens liet doorschemeren dat Cecilia lijsttrekker zou worden voor de POB bij de Staten.

Kort na de verkiezingen belegde algemeen secretaris Bernabela een bestuursvergadering waarin een nieuw bestuur werd gekozen. Noch partijvoorzitter Janga noch ex-gedeputeerde Carmo Cecilia werden daarbij uitgenodigd. In die vergadering werd besloten dat Elias Bernabela woordvoerder zou worden van de POB, terwijl voor Cecilia geen functie meer bestond. In de dagbladen ontstond een onvruchtbare pennestrijd tussen Janga en Bernabela die de Arbeiderspartij duidelijk verzwakte.

Bekend feit is dat het samengaan van de POB met de PDB nauwelijks de instemming had van algemeen secretaris Elias Bernabela, die enkele weken geleden nog tegenover de Amigoe verklaarde, dat doorgaan naar zijn mening weinig zinvol was. De oppositiepartij in de raad - de PDB - deed het werk niet, terwijl Janga zich beperkte tot het schrijven van stukken in de krant. Een feit waar Elias Bernabela verre van gelukkig mee was.

■ KRALENDIJK — Maandagmiddag vond op Bonaire het halfjaarlijkse bestedingsoverleg plaats. Tijdens het overleg werden een aantal projecten die momenteel in uitvoering zijn besproken. Men kwam daarvoor zoals gewoonlijk bijeen in de (raads)zaal van het Pasagraham. Voor de eerste maal werd de vergadering geleid door de directeur van het KABNAA (Kabinet van de Nederlandse Antillen en Aruba), mr Frits Palm. Dit was een gevolg van de overeenkomst die gesloten was tussen de minister van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, mr Ernst Hirsch Ballin, en de regeringen van beide landen.

In de loop van deze week zal gedeputeerde Rudi Ellis dieper ingaan op de details van de bespreking. Ellis is gedeputeerde van Financiën.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 6 JUNI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.495	1.515	1.535
PND STERLING	2.935	2.99	3.05
NED GLD	93.21	93.93	94.73
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	124.43	125.15	125.95
FR FRANCS	30.04	31.14	31.84
DUITSE MARK	105.08	105.80	106.60
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
JAPANSE YEN	115.97	116.83	117.63
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 JUNI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.86
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.32

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ORDINA BEHEER in Utrecht (automatisering) heeft het eerste kwartaal van dit jaar afgesloten met een omzet van f 20 miljoen en een winst voor belasting van f 0,8 miljoen. In het eerste kwartaal van 1989 was dit respectievelijk f 19 miljoen en f 0,7 miljoen. De directie bleef tijdens de jaarvergadering bij haar verwachting, dat de winst en de omzet dit jaar met 10 procent zullen groeien.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JUNE 4, 1990
CLOSED DUE TO HOLIDAY.

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 4, 1990

ABBOTT LABS.	38 1/8 +	1/8	HOMESTAKE MNG.	18 1/8 -	3/8
ALCAN	23 1/8 +	1/4	IBM	120 3/8 +	7/8
AMER.BRANDS	66 1/2 +	1/2	ITT	60	+ 1 1/4
AMERICAN EXP.	31 5/8 + 2		JOHNSON & J.	65 1/8 +	7/8
APACHE	15 1/2 -	1/8	KELLOGG	68 1/4 +	2 1/8
AM.TEL.& TEL.	43 [illegible]	1/8	MERCK & CO	84 1/4 +	1/4
AMOCO	53 1/8 +	3/8	MINNESOTA MNG.	85	+ 1 3/4
ANHEUSER B.	44 3/8 +	3/8	MOBIL CORP.	63 1/2 +	1 1/8
BECTON DICK	60 1/2 +	5/8	MONSANTO	103	+ 1/8
BORDEN	34 7/8	UNCH	NCR CORP.	68 1/8 -	1/2
CAMPBELL S.	56 5/8 +	3/8	NORF.SOUTH	41 5/8 +	1/8
CHRYSLER	16 5/8 +	1/4	NORTHROP CORP.	17 3/4	UNCH
CITICORP	24 5/8 +	5/8	PARAMOUNT COM.	49 1/8 -	1/8
COCACOLA	46 1/2 +	1 1/4	PLACER D.M.	16	- 3/8
DIGITAL EQ.	91 1/2 -	1/4	PFIZER	64 3/8 -	5/8
DUPONT	40	- 1/8	PHELPS DODGE	59 3/8 +	1/4
EAST.KODAK	39 7/8 +	3/8	PHILIP MORIS	44 1/2 +	1 1/4
EXXON	48 1/4 +	1/2	POLAROID	43 1/8 +	3/8
FORD	47 7/8 + 1		QUAKER	51 7/8 + 1	
GENL.ELECTR.	70 3/8 +	7/8	RALSTON P.	90 7/8 +	3/4
GENL.MOTORS	50	+ 3/8	SARA LEE	30 1/8 +	1/8
GILLETTE	57	+ 3/8	SHELL TRP.TR.	47 5/8 -	1/4
HEINZ	33 7/8 +	1/8	UPJOHN	40 7/8 +	3/4
HILTON	55 1/2 +	1 5/8	UNOCAL	30 1/8 +	1/4

DOW JONES
INDUSTRIALS 2935.19 + 34.22
TRANSPORTATION 1207.84 + 17.60

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 4, 1990:
DOW INDUSTRIALS SURGES 34 POINTS TO 2935 ON 177 MILLION SHARES. GOLD DOWN $ 6.40 FROM FRIDAY'S AFTERNOON FIX. DOLLAR HIGHER IN THIS NEW YORK TRADE; 1.6896 DM, 152.70 YEN. TOKYO STOCKS CLOSED SLIGHTLY HIGHER IN LIGHT TRADING.

SU-legerkrant rellen Kirzie gevolg actie extremisten

MOSKOU - Volgens de jet-legerkrant Kra... Zvezda ontstond onrust in de Sovjet-... bliek Kirzie maan... avond toen Oezbeek... schoppers huizen van... giezen in brand stak...

"Duizenden jonge m... waren bij een katoenf... samengekomen. Er vo... botsingen plaats tussen... giezen en Oezbeken. De... stokers van de onrust w... "extremistische elemen... Een winkel en een ... huizen van Kirgiesen g... vlammen op", aldus ... naja Zvezda. De krant ... de voorts dat de be... eisten dat de stad Osje ... aangrenzende Sovjet-... bliek Oezbekistan w... gevoegd en dat het pla... lijke bestuur aftreedt. ... ongeregeldheden zijn vo... de officiele berichten ... zes doden gevallen. Er ... vanmorgen (woensdag... gesproken over tient... doden en over een ... gespannen situatie.